

APR | MAI 2025



MARKTGEMEINDE  
SEEBODEN AM  
MILLSTÄTTER SEE



Fotocredit: Frau Resi Fallner / Kirche in Lieserhofen (Hl. Laurentius)



# Unser Seeboden

Amtliches Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See

seeboden.at





**Bürgermeister Thomas Schäufauer**

T: 04762 812 55 20 | M: 0699 155 515 35  
thomas.schaeufauer@ktn.gde.at  
SPRECHTAGE: Di und Mi nach Terminvereinbarung mit  
Fr. Altersberger, 04762 812 55 22

Referent für Sicherheit, Ortsbildpflege, Bürgerservice,  
Öffentlichkeitsarbeit, Nachhaltigkeit, Kultur und Kunst,  
Dorfservice



**1. Vizebgm. Thomas Grasser**

Terminvereinbarung:  
T: 0660 870 98 71 | t.grasser@vp-seeboden.at

Referent für Bau & Baukultur, Raumordnung, Wasser-  
wirtschaft, Infrastruktur (Straßen, Beleuchtung,  
Ländliches Wegenetz), Wirtschaftshof



**2. Vizebgm. Ing. Hans Kapeller**

Terminvereinbarung:  
T: 0664 413 23 61 | kapellerhans.gde@gmail.com

Referent für Umwelt & Energie, Soziales & Wohnungen



**GV Ino Bodner**

Terminvereinbarung:  
T: 0664 113 59 76 | i.bodner@vp-seeboden.at

Referent für Tourismus, Fischerei, Verkehr & Mobilität  
und Beschilderung, Ortschronik



**GV<sup>in</sup> Vanessa Preiml**

Terminvereinbarung:  
T: 0676 703 63 66 | v.preiml@vp-seeboden.at

Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort,  
Kleinkindbetreuung), Frauen, Generationen & Jugend,  
Familien, Bücherei und Erwachsenenbildung



**GV Horst Zwischenberger**

Terminvereinbarung:  
T: 0676 347 23 00 | h.zwischenberger@gmx.at

Referent für Land- & Forstwirtschaft, Jagd, Märkte &  
Direktvermarkter, Feuerwehr und Vereine  
(Sport, Kultur, Brauchtum)



**GV Roman Grechenig**

Terminvereinbarung:  
T: 0699 112 207 89 | r.grechenig@neues-seeboden.at

Referent für Finanzen & Wirtschaft, Technologie,  
Innovation, Leerstandsmanagement und Transparenz

**Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See**

Tel. 04762 81255, Fax 04762 828 34,  
seeboden@ktn.gde.at, www.seeboden.at

**Gemeindeamt – Parteienverkehr:**

Mo bis Fr von 8 bis 12 Uhr und Di von 13 bis 16 Uhr.  
In dringenden Fällen besteht auch außerhalb des Parteienverkehrs, nach  
vorheriger telefonischer Rücksprache, die Möglichkeit einer Erledigung.

**Amtsleiter**

Mag. (FH) Josef Possegger, Dw. 21

**Sekretariat**

Cordula Altersberger, Dw. 22

**Staatsbürgerschaft, Standesamt, Abfallwirtschaft, Umweltberatung, EDV**

Karl Heinz Trojer, Dw. 24

**Meldeamt, Land- & Forstwirtschaft, Sport und Vereine**

Andrea Traschitzker, Dw. 23 (8 bis 12 Uhr)

**Finanzverwaltung, Steuern & Abgaben, Buchhaltung**

Susanne Kuttin (Finanzverwalterin), Dw. 27  
Raffaella Granegger, Dw. 26  
Lena Friedrich, Dw. 32  
Barbara Morgenstern, Dw. 33 (8 bis 12 Uhr)

**Soziales und Wohnen, Fundamt, Wirtschaftshof, Schulen, Kindergärten**

Andrea Hodel, Dw. 34

**Bauamt**

Mag.<sup>a</sup> Astrid Kammersberger (Bauamtsleiterin), Dw. 31  
Dipl.-Ing. Dipl.-Ing. (FH) Bmstr. Mario Frohnwieser, Dw. 30  
Angelika Ebner, Dw. 29  
Mag.<sup>a</sup> Edith Fuchs, Dw. 28

**Presse- Öffentlichkeitsarbeit & Gemeindezeitung**

Carima Maria Ribitsch, Dw. 14

**Bürgerservice, Vermittlung & Gästemeldeamt**

Elena Kohlmaier, Dw. 10  
Martin Morgenstern, Dw. 11

**Haustechnik & Kulturhaus**

Thomas Lagger, Tel. 0676 898 360 102

**Gemeindebücherei**

Simone Reith, buecherei@seeboden.at  
Fr von 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr

**Wirtschaftshof**

Ing. Hans Lagger (Wirtschaftshofleiter), Tel. 0676 898 360 300

**Wasserwerk**

Josef Krammer (Betriebsleiter), Tel. 0676 898 360 303  
Christian Winkler, Tel. 0676 898 360 309

**ASZ – Altstoffsammelzentrum**

Mi und Fr von 14 bis 17 Uhr, Lieserhofen, Loibenigweg 2, Tel. 04762 4153

**Öffnungszeiten Tourismusbüro**

www.seeboden.net,  
Mo bis Do von 8 bis 12 und 13 bis 16 Uhr,  
Fr von 8 bis 12 Uhr,  
Hellmuth Koch (Geschäftsführer), Dw. 13 oder 0676 898 360 400  
Daniela Beils, Dw. 15  
Sabine Egger, Dw. 12

**Amtstage - Gemeindeamt, 2. Stock. (Bitte pünktlich Erscheinen)**

**Notar Mag. Fitzek** (erste Rechtsauskunft kostenlos)  
Mo 07. April und Mo 05. Mai von 11 bis 12 Uhr

**Rechtsanwalt Dr. De Nicolò** (kostenlose anwaltliche Rechtsauskunft)

Sprechtag: Fr 04. April ab 13:00 Uhr - im Mai findet kein Sprechtag statt

Impressum: „Unser Seeboden“ ist eine periodisch erscheinende Zeitschrift der Marktge-  
meinde Seeboden am Millstätter See. Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Thomas  
Schäufauer, Hauptplatz 1, 9871 Seeboden am M. S., Tel. 04762 812 55.  
Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des Österreichischen  
Umweltzeichens, Petz Druck GmbH, 9800 Spittal/Drau, UW-Nr. 1198

**Redaktionsschluss: 07. Mai, 12 Uhr**

Die nächste Gemeindezeitung erscheint voraussichtlich am 05. Juni.  
Berichte, Inserate etc. bitte an Frau Carima Maria Ribitsch per Mail:  
seeboden.presse@ktn.gde.at



# Brief des Bürgermeisters

Referent für Sicherheit, Ortsbildpflege, Bürgerservice, Öffentlichkeitsarbeit, Nachhaltigkeit, Kultur und Kunst, Dorfservice

**Sehr geehrte Seebodnerinnen,  
sehr geehrte Seebodner,  
liebe Jugend!**

die ersten Frühjahrsblüher zeigen sich bereits und kündigen einen farbenfrohen Frühling an. Eine Zeit der Erneuerung, in der die Natur erwacht und Seeboden in seiner vollen Pracht erstrahlen lässt. Diese Phase bringt frische Energie und Zuversicht, die wir nach der Winterzeit gut gebrauchen können. Ähnlich wie die Pflanzen, die im Frühling zunehmend an Fahrt gewinnen, bleiben auch wir entschlossen, wichtige Projekte für unsere Gemeinde zu realisieren. Durch gezielte Sparmaßnahmen müssen einige Vorhaben zwar in kleinerem Maßstab umgesetzt werden, dennoch setzen wir alles daran, das Beste aus den vorhandenen Mitteln zu machen. So ist unsere Gemeindegärtnerei bereits fleißig dabei die Frühlingsbepflanzung zu setzen, damit Seeboden in seiner Blütenpracht erstrahlt.

Passend zu diesem Thema möchte ich die vergangene Saatgutbörse hervorheben. In einer Zeit, in der Regionalität immer wichtiger wird, ist es uns ein Anliegen, die schwierige wirtschaftliche Lage unserer Landwirte und heimischen Betriebe zu unterstützen. Veranstaltungen wie die Slow Food Saatgutbörse bieten eine wunderbare Gelegenheit, die Vielfalt und den Reichtum unserer Region zu erleben und gleichzeitig einen wertvollen Beitrag zur Nachhaltigkeit zu leisten – dieser Gedanke reicht natürlich bis in den eigenen Garten. Für Gartenliebhaber wäre der kommende Jungpflanzenmarkt der Slow Food Interessensgemeinschaft „Kraut und Ruabn“ in Trasischk bei Treffling am 04. Mai daher ein Geheimtipp.

Um ihnen die Vielfalt in unserer Gemeinde zu zeigen, gibt es wieder über einiges Erfreuliches aus dem Vereinsleben zu berichten: Wir dürfen uns über drei Landessiegerinnen im Bereich Musik bei „Prima la Musica“ freuen. Ein herzlicher Glückwunsch geht an Theresa Schroll, die mit der Oboe Landessiegerin wurde, sowie die beiden Geschwister Marie und Sophie Warmuth, die am Horn in ihren Altersgruppen ebenfalls den Landessieg erspielt haben. Im Bereich Feuerwehrwesen möchte ich eine herausragende Leistung würdigen: Celine Schneider hat sich bei den Feuerwehr-Jugendmeisterschaften den ersten Platz gesichert und wurde somit als erstes Mädchen zur Bezirksmeisterin gekürt. Ein weiterer herzlicher Glückwunsch geht an Maya Morgenstern und Hannah Peharz, die beim Internationalen Akrobatik-Cup in Graz eine beeindruckende Leistung gezeigt haben. Sie konnten sich gegen die starke Konkurrenz durchsetzen und die Goldmedaille gewinnen!



BGM Thomas Schäfauer gratuliert dem zweifachen Landesmeister Herrn Robert Leitenberger

Zu guter Letzt gratuliere ich Herrn Robert Leitenberger, der bei der Landesmeisterschaft der nicht-kommerziellen Filmemacher mit seinem Film „Shazia, eine indische Braut“ zum zweiten Mal Landesmeister wurde. Sein Werk wurde ausgewählt, um Kärnten bei der österreichischen Staatsmeisterschaft zu vertreten.

Auch Ostern mit seinen traditionellen und besinnlichen Momenten steht vor der Tür – eine Zeit des Innehaltens, des Mitnehmens und der Freude. Eine religiöse Zeit, in der unsere tief verwurzelten Bräuche lebendig werden. Traditionen wie das „Kugelrollen“, die „Speisensegnung“ oder das „Eierpecken“ verbinden uns mit unseren Vorfahren und verleihen dem Fest eine besondere Bedeutung. Es ist schön zu sehen, wie vielfältig und lebendig unsere Bräuche heute noch weitergetragen werden und Teil unseres Alltags bleiben.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie einen bunten Frühlingsbeginn sowie eine gesegnete und friedliche Osterzeit.

Mit den besten Wünschen und herzlichen Grüßen,

Ihr Bürgermeister

Thomas Schäfauer

# 1. Vizebgm. Thomas Grasser



Referent für Bau & Baukultur, Raumordnung, Wasserwirtschaft, Infrastruktur (Straßen, Beleuchtung, Ländliches Wegenetz), Wirtschaftshof

## Liebe Seebodnerinnen und Seebodner!

### Örtliches Entwicklungskonzept - ÖEK

In der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung habe ich Sie zur Präsentation des Örtlichen Entwicklungskonzeptes, kurz ÖEK, ins Foyer des Kulturhauses eingeladen, um sich ein Bild über die künftige Entwicklung unserer Marktgemeinde machen zu können.

Im Zuge der 4-wöchigen Kundmachung konnten seitens der Bevölkerung Einwendungen zum ÖEK-Entwurf eingebracht werden, welche nun mit dem Amt der Kärntner Landesregierung - Abteilung 15 – Fachliche Raumordnung geprüft und in weiterer Folge im Gemeinderat beraten werden.

Ich möchte die Gelegenheit nutzen festzuhalten, dass sich bei der Überarbeitung des ÖEK 2013 nicht nur unser Raumplaner, sondern auch Vertreter aller Fraktionen beteiligt haben und die Potenziale, welche ins neue ÖEK aufgenommen wurden, sehr genau geprüft und intensiv beraten wurden. Dieses zentrale Planungsinstrument ist eine wichtige Unterstützung für die strategischen und räumlichen Überlegungen in der Entwicklung unserer Marktgemeinde.

### Wildbach- und Lawinerverbauung - WLV

Die WLV hat ihre Arbeit wieder aufgenommen und führt die Arbeiten am Projekt „Verbauung Trefflinger Gießbach“ weiter, welche derzeit in Treffling stattfinden.

Mit der Verbauung wurde im Jahr 2021 begonnen und im heurigen Jahr soll die Fertigstellung erfolgen. Mit diesem Projekt wurde die Gefahrensituation in Treffling und Seeboden maßgeblich reduziert. Selbstverständlich sind wir seitens der Gemeinde ständig in Kontakt mit den zuständigen Vertretern der WLV, um auf Missstände umgehend reagieren zu können.

### Der Wirtschaftshof beim Frühjahrsputz

Durch den sehr milden Winter konnten die Mitarbeiter im Wirtschaftshof heuer schon sehr zeitig mit den Frühjahrsarbeiten beginnen und sind bereits seit Februar mit der Kehrmaschine unterwegs, um die Straßen vom Split zu befreien und unseren Ort wieder gepflegt aussehen zu lassen. Auch die Pflege unserer Sträucher und Bäume, welche im gesamten Gemeindegebiet von unserem Gärtnermeister Benjamin Kofler und seinem Team durchgeführt wird, ist bereits gut fortgeschritten.



Hier entsteht der neue „Hochbehälter Lexhöhe“

### Projekt BA09 – Wir bauen für Ihr Trinkwasser!

Die Neuerrichtung des Hochbehälters Lexhöhe mit 300m<sup>3</sup> Speichervolumen geht zügig voran und mit Erhalt dieser Ausgabe sollten die Betonarbeiten beim neuen Hochbehälter bereits abgeschlossen sein. Die Fertigstellung ist für Mai geplant, um in den Sommermonaten wieder über die notwendigen Ressourcen dieses Behälters verfügen zu können.

**Ein herzliches Dankeschön gilt allen beteiligten Firmen und speziell den Anrainern, die während der bisherigen Bauzeit viel Verständnis hatten!**

Den Mitarbeitern im Wasserwerk und mir als zuständiger Referent ist die Sicherstellung und der Ausbau der Trinkwasserversorgung ein besonderes Anliegen. Deshalb werden wir auch in den nächsten Jahren weiter in dieses wertvolle Gut investieren, um gut für die Zukunft gerüstet zu sein.

**Wasser ist Leben!**

**Ich wünsche Ihnen einen herrlichen Frühling, ein schönes Osterfest und ich freue mich, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung unserer Vereine zu sehen!**



Manuel Hattenberger (Polier, Niedermühlbichler), Josef Krammer (Betriebsleiter Wasserwerk), Marko Egger (Planer, OK ZT-GmbH), Thomas Grasser (1. Vizebürgermeister, Baureferent), Michael Matzka (Prokurist, Piplan), Daniel Kerschbaumer (Bauleiter, Niedermühlbichler)



# 2. Vizebgm. Ing. Hans Kapeller



Referent für Umwelt & Energie, Soziales & Wohnungen



**Liebe Seebodnerinnen und Seebodner,**  
dieses Mal widme ich mich ausschließlich dem Thema Umwelt und Energie.

### Flut an Informationen:

Wir alle sind nahezu täglich mit Informationen zu Themen wie Energiekosten, Kostenerhöhungen, Energiesparmaßnahmen, Heizungsumstellungen, Gerätetausch, Energiesparberatungen, Sonnenenergie, Erdwärme, Luftwärmepumpen, PV-Anlagen, verschiedene Heizsysteme und vielen anderen Dingen konfrontiert. Ein Themendschungel, der kaum noch überschaubar ist. Schon die angeführten Schlagwörter zeigen, wie umfangreich und vielfältig diese Thematik ist. Mit diesem Artikel möchte ich Sie dazu motivieren, sich über die unzähligen Möglichkeiten einer vernünftigen und dem aktuellen Standard angepassten Energie- oder Heizungsform zu informieren, um sich dann für die perfekte Lösung zu entscheiden.

Die eigene Gemeinde, das Land Kärnten, die vielen Organisationen, die sich mit Energiethemen beschäftigen (KEM, KLAR, e5, Klima- und Energiefonds) bis hin zu den Energieberatungsunternehmen und nicht zuletzt die Wirtschaft mit ihren Fachbetrieben stehen Ihnen als Informationsquellen zur Verfügung.

Bitte nutzen Sie gerne all diese Möglichkeiten um sich über die technischen Dinge und über die vielen Möglichkeiten einer Förderung der umzusetzenden Maßnahmen zu informieren.

### Photovoltaik-Anlagen, Stromerzeugung zu Hause:

Hier möchte ich Sie gerne darüber informieren, dass es mittlerweile Alternativen gibt, um ohne die Installation einer eigenen PV-Anlage (in der Regel auf dem eigenen Hausdach) die Vorteile einer solchen Stromerzeugung zu nutzen. Über sogenannte **Energiegemeinschaften** lässt sich die erzeugte Energie - vielleicht die vom Nachbarn - eventuell auch für den eigenen Bedarf nutzen. Bitte informieren Sie sich, es zahlt sich aus. Es ist bei genauer Betrachtung vielleicht gar nicht mehr notwendig, dass jeder Hausbesitzer seine eigene PV-Anlage errichten und betreiben muss.

Die Entwicklungen auf diesem Gebiet haben mittlerweile ordentlich an Fahrt aufgenommen und es gibt bereits Pläne, dass überschüssige Stromenergie zukünftig auch ohne Energiegemeinschaft weitergegeben werden kann.



© 2025 Klima- und Energiefonds

### Flurreinigung 2025, Einladung:

Ich darf Sie zu unserer Flurreinigung einladen. Im Sinne einer Verschönerung des Ortsbildes und des Umweltschutzes freuen wir uns auf eine zahlreiche Teilnahme. Eine gemeinsame Stunde für unsere Umwelt! Termin: 12. April 2025. Nähere Informationen dazu bitte im Blattinneren.

### Glascontainer – Standortwechsel, Information:

Die Gemeinde wird die Entsorgungsmöglichkeiten für Altglas in den Ortschaften „PUKK“ beim Friedhof in Unterhaus, für die Ortschaft Treffling beim Tennisplatz in Treffling und für die Ortschaft Tangern westlich vom Tangerner-Wirt beim Kreuzbichl auflassen und die Container entfernen. Für diese Ortschaften wird eine zentrale Abgabestelle am Parkplatz nördlich der Unterhauser Kreuzung an der L11 - Trefflinger Landstraße eingerichtet. Mit dieser Umstellung folgen wir den zahlreichen Anregungen der Bevölkerung. Mit der Bitte diese Maßnahme zu unterstützen, bedanke ich mich auch gleichzeitig für die positiven Anregungen.

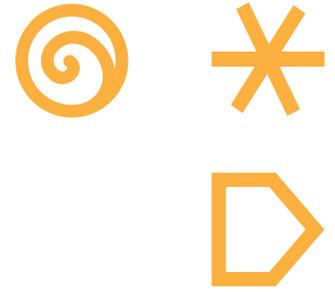


**HOLEN SIE SICH DIE KOSTENLOSE MÜLL APP!**

Der einfache und schnelle Überblick zu allen aktuellen Tourenplänen! Mit Erinnerungsfunktion am Vorabend, damit Ihr Müll immer zeitgerecht für die Mitarbeiter der Müllabfuhr bereit steht!



# GV Ino Bodner



Referent für Tourismus, Fischerei, Verkehr & Mobilität  
und Beschilderung, Ortschronik

## Chronik:

Ich darf heute schon den Termin der Präsentation der Chronik von Seeboden ankünden. Das Team wird vollzählig anwesend sein, das Projekt bzw. Buch vorstellen und Fragen von Ihnen beantworten. In 6 Kapiteln gibt das Buch einen Überblick über das Werden von Seeboden. Das 7. Kapitel, das erst später erscheinen wird, ist ein Zusatzband der besonderen Art, in dem Seebodnerinnen und Seebodner zu Wort kommen werden.

Wie ist das Buch über die Geschichte Seebodens gegliedert?

Kapitel 1: Frühe Siedler

Kapitel 2: Mittelalterliches Treiben

Kapitel 3: Neuer Glaube – Neue Ideen

Kapitel 4: Ländliche Idylle für die ersten Gäste

Kapitel 5: Von Kriegen erschüttert

Kapitel 6: Neue Hoffnung - neue Gäste

Kapitel 7: Vom Ende der 90er Jahre bis heute mit Ausblick

Ein erfahrenes Team hat in zweijähriger Arbeit, begleitet von fachkundigen Wissenschaftlern und Historiker/-innen, akribisch bisher bekannte und unbekannte Bausteine zur Geschichte Seebodens in einem leicht lesbaren Buch zusammengefasst. Neben historischen Übersichten kommen auch immer wieder (teilweise fiktive) Zeitzeugen zu Wort, die vom Leben aus den jeweiligen Epochen zu erzählen wissen. Ein Beispiel: Wer will nicht einmal aus erster Hand erfahren, wie damals eine Hochzeit auf Burg Sommeregg abgelaufen ist.

## Topothek:

Besonders gut entwickelt sich unser digitales Bilderbuch von Seeboden, die Topothek. Wir haben den 1.000sten Eintrag erreicht und dürfen uns bei den Seebodnerinnen und Seebodnern, die so fleißig Bilder, Dokumente und Texte liefern, herzlich bedanken. Die Topothek zeigt nicht nur Bilder von alten Gebäuden und Landschaften, sondern gibt mit vielen Textdokumenten Einblick in das Werden von Seeboden besonders im 19. und 20. Jahrhundert und seine einzigartige Sozial- und Wirtschaftsgeschichte.

## Geschichte Seebodens Kompakt:

Einen besonderen Zusatz zur Chronik hat Christoph Schwaiiger verfasst und dafür den Titel „Geschichte Seebodens Kompakt“ gewählt. Die Texte können von allen Interessierten verwendet werden, die einen schnellen Überblick über unsere

Geschichte und das Werden von Seeboden haben möchten. Dazu wird es eine eigene Version für unsere Volksschulen geben. Bilder, die die Lehrpersonen im Unterricht verwenden wollen, stellen wir dann in der Topothek zur Verfügung.

## Fischerei:

In Seeboden hat sich ein neuer Fischereiverein gegründet und nennt sich Fischerrunde Seeboden. Rund um den Obmann Alfred Kohlmaier stehen erfahrene Vorstandsmitglieder dem Verein vor. Vereinslokal ist Petris Bistro. Sie bieten auch zu Zeiten, in denen die regulären Ausgabestellen geschlossen haben, Fischerkarten für den Fischereiverband, aber auch für das Klingersche Lehen der Fischerei Soravia zum Verkauf an.

Ich wünsche dem neuen Verein viel Erfolg und gutes Gelingen seiner gesteckten Ziele.



**Entdecken Sie mit uns die  
Geschichte Seebodens neu –  
herzliche Einladung zur  
Vorstellung unseres Buches**

Dienstag, 10. Juni 2025  
Beginn: 18:00 Uhr  
Kulturhaus Seeboden, Kleiner Saal

 MARKTGEMEINDE  
SEEBODEN AM  
MILLSTÄTTER SEE



# GV<sup>in</sup> Vanessa Preiml



Referentin für Bildung (Schulen, Kindergärten, Hort, Kleinkindbetreuung), Frauen, Generationen & Jugend, Familien, Bücherei und Erwachsenenbildung



**Die Faschingszeit** hat uns in Seeboden wieder viele bunte und fröhliche Momente beschert. Gemeinsam mit Bürgermeister Thomas Schäfauer konnten wir die Kindergärten besuchen und jedem Kind einen Faschingskrapfen überreichen. Vom Drachen bis hin zu kleinen Prinzessinnen war in unseren Gruppen alles vertreten. Herzlichen Dank für den bunten Vormittag und den liebevollen Empfang.

## Einschreibungen 2025 abgeschlossen

Wir freuen uns bekanntzugeben, dass die Einschreibungen für die Kindertagesstätten, Kindergärten und Volksschulen erfolgreich abgeschlossen wurden. Trotz der negativen Geburtenzahlen sind wir in der glücklichen Lage im Gemeindegebiet von Seeboden einen positiven Zuzug zu vermerken. Wir starten ab Herbst für unsere Kleinsten von 0 bis 3 Jahren mit 3 Gruppen der Kindertagesstätte. Die Gruppe Sandburg befindet in der Volksschule Treffling. Die Seesterne sind mit zwei Gruppen weiterhin im Kulturhaus vertreten. Für unsere etwas größeren Kinder von 3 bis 6 Jahren starten wir ab September mit 7 Kindergartengruppen. Davon befinden sich vier Gruppen in Seeboden, zwei in Lieserhofen und eine in Treffling. An dieser Stelle ist es wichtig zu betonen, dass sich die Gruppengrößen in den Kindergärten voraussichtlich bis 2028 nicht verändern werden. Wir können weiterhin 24 Kinder pro Gruppe aufnehmen und sicherstellen, dass jedes Kind die bestmögliche Betreuung erhält. Unter der Leitung von Frau Evelyn Wernitznig-Steiner werden in den Volksschulen in Lieserhofen, Treffling und Seeboden viele „Erstklässler“ starten, somit wird es zu keiner Klassenzusammenlegung aufgrund von geringen Schülerzahlen kommen.

## Erfolgreiche Workshopreihe

Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich für unsere letzte Workshopreihe „Digital überall“ angemeldet haben. Dank der hohen Nachfrage waren wir ausgebucht und können erfreulicherweise einen zweiten Durchgang starten.

Die Kurse können auch sehr gerne einzeln gebucht werden. Nähere Informationen und Anmeldungen bitte bei Fr. Hodel Andrea unter der Tel. 04762 81 255 34. Gemeinsam mit Frau Wiedl Melanie (Obfrau für Bildung) sind wir bereits in der Planung, um weitere Workshops für Sie nach Seeboden zu holen. Über Rückmeldungen Ihrerseits, an welchem Kurs Sie Interesse hätten, freuen wir uns. (Tel. 0676 703 63 66)



Fasching - zu Besuch im Kindergarten Treffling - Mit BGM Thomas Schäfauer, GV<sup>in</sup> Vanessa Preiml und Andrea Hodel

Zum Abschluss wünsche ich Ihnen allen ein frohes Osterfest. Genießen Sie die Feiertage im Kreise Ihrer Liebsten und vielleicht sieht man sich auf der einen oder anderen Veranstaltung.

#lovemyvhs #vhsforfuture

die kärntner  
volkshochschulen

## Digital überall

**kostenfreie Workshops!**

**Digital Austria**

**OeAD**  
DIGITALE KOMPETENZEN

### DAS ANGEBOT

- » **Was mein Handy alles kann - das Smartphone sicher nutzen**  
Di, 01.04.2025 13:30-16:00 Uhr
- » **Kompetenter Umgang mit neuen Medien**  
Di, 08.04.2025 13:30-16:00 Uhr
- » **Sicher unterwegs im Internet**  
Di, 29.04.2025 13:30-16:00 Uhr
- » **Einführung in die Welt der künstlichen Intelligenz**  
Di, 06.05.2025 13:30-16:00 Uhr
- » **Digitale Helfer - Amtswege einfach online erledigen**  
Di, 13.05.2025 13:30-16:00 Uhr

**JETZT ANMELDEN!**

**Information & Anmeldung**  
Kontakt:  
Andrea Hodel,  
Gemeinde Seeboden

☎ 04762 81255-34  
✉ andrea.hodel@ktn.gde.at

Digital Überall ist ein kostenloses Workshopangebot für digitale Einsteiger/innen, bei welchem österreichweit 4.500 Workshops angeboten werden. Das niederschwellige Angebot wird im Rahmen der Digitalen Kompetenzoffensive durch das Bundeskanzleramt finanziert und durch die Geschäftsstelle für Digitale Kompetenzen im OeAD abgewickelt.



# GV Horst Zwischenberger



Referent für Land- und Forstwirtschaft, Jagd, Märkte & Direktvermarkter, Feuerwehr und Vereine (Sport, Kultur, Brauchtum)



## Jetzt das Richtige tun. Für Österreich.

Jeder Ära wird ein Schlagwort oder Zitat zugeschrieben, das in die Geschichte einging. Von „Auch Du mein Sohn Brutus“ über „Hier stehe ich, ich kann nicht anders“ bis „Ick bin ein Berliner“, oder der „Ederer-Tausender“ reichen die Worthül- sen, die sogleich verstanden und dem Zeitgeist zugeordnet werden. Ein aktueller und viel zitierter Ohrwurm, der die Hoff- nung auf die Lösung der wirklichen Probleme weckte, lautet „Kein weiter wie bisher!“.

Ein hervorragendes Täuschungsmanöver, im Sog dessen Jede und Jeder eigene Wünsche, Vorstellungen und Erwartungen als bestätigt interpretiert und die Welt als gerettet betrachtet. Dabei ist „Kein weiter wie bisher“ gleich aussagekräftig, wie die Ankündigung „Morgen Freibier!“. Ohne Datum-, Zeit- und Ortsangabe ein toller einprägsamer Sager, aber im Grunde, weil nicht näher definiert, nichts als Lug und Trug.

Als Synonym nicht bewiesener Gesetzmäßigkeiten macht oft Murphy´s Gesetz die Runde. Captain Edward A. Murphy war ein NASA-Entwicklungsingenieur. Bei einem sehr auf- wendigen und kostspieligen Versuch waren alle Messpunkte falsch montiert worden, sodass in Folge kein einziges Ergeb- nis brauchbar war. Daraufhin ließ er sich in einer Pressekon- ferenz zu folgender Aussage verleiten: „Wenn es mehrere Möglichkeiten gibt, eine Aufgabe zu erledigen, und eine da- von in einer Katastrophe endet oder sonst wie unerwünschte Konsequenzen nach sich zieht, dann wird es jemand genau- so machen.“ – kurz „Alles was schiefgehen kann, wird auch schiefgehen.“ Eine Aussage, die ihn berühmt machte, und sogar an Universitäten erforscht wurde.

Deshalb landet das Butterbrot immer mit der Butterseite auf dem Boden, deshalb steht man immer in der längsten Warte- schlange, deshalb gewinnt immer die falsche Partei die Wahl, deshalb wandern die falschen Fachkräfte in Österreich ein und deshalb wird der Green Deal die Welt nicht retten.

Und natürlich gibt es für Optimisten ein Gesetz mit gegentei- liger Aussage. „Alles was funktionieren kann, wird auch funk- tionieren“. Situationselastisch kann man dann zwischen den Weisheiten wechseln und für sich selber g` scheid sein.

Um auf den Green Deal zurückzukommen. Die Welt nimmt so oder so ihren Lauf. Sie braucht kein menschengemachtes CO<sub>2</sub>, um das Klima zu verändern oder Landstriche zu ver- wüsten. So war beispielsweise 536 n.Ch. das absolute Kata- strophenjahr. Damals brachen mehrere Vulkane innerhalb kürzester Zeit aus. Die Atmosphäre war ein ganzes Jahr mit



Murphy´s Gesetz

Asche, Rauch und Staub kontaminiert. Die Sonne konnte die- ses Gemisch nur schlecht durchdringen, weshalb die Tem- peraturen sanken und die Photosynthese nur eingeschränkt möglich war. Die bis 550 n. Chr. überwiegend sehr kalten Jah- re verursachten in nördlichen und hoch gelegenen Regionen Missernten und Hungersnöte mit darauffolgenden tödlichen Seuchen. Durch Analyse von Jahrringen konnten diese Ereig- nisse wissenschaftlich bestätigt werden.

Ja, das Klima kann katastrophale Zustände herbeiführen. Einst und jetzt. In der Erdgeschichte gab es nachweislich fünf große Massensterben. Bei den Vorhersagen zukünftiger Ent- wicklungen sollten wir etwas kritischer differenzieren. Vul- kanausbrüche sind schwerlich zu vermeiden, zu klein ist der Mensch mit seinen Fähigkeiten.

Das aktuelle Debakel der Klimaveränderungen hat sicher mehrere Ursachen. Auch menschengemachte! Bodenversie- gelung bzw. Bodenverdichtung, Zerstörung ganzer Ökosyste- me, wie Heckenstreifen, tropischer Regenwälder und Ozea- ne, wirken sich verheerend aus, könnten aber sofort beendet werden. Macht man natürlich nicht, dazu müsste man die Industrialisierung der Erdoberfläche stoppen – ein Billiarden Geschäft! Ähnlich der grünen Transformation mitsamt ihren Folgeerscheinungen, wie der Zerstörung des Landschaftsbil- des und dem raschen und totalen Abbau seltener Erden.

Unsere Zukunft ist eng mit unserer Zufriedenheit gekoppelt. Sollten wir uns als Menschheit dazu entschließen saisonales und autochthones Obst und Gemüse aus der umliegenden Region zu konsumieren, unseren Wohlstand nicht mit der Vernichtung ganzer Erdteile zu verteidigen und auf Grundlage von Murphy´s Erfahrungen andere mögliche Entwicklungen in Betracht ziehen, dann wäre es möglich, dass die nächs- te Generation mit 10 Milliarden Menschen ernährt werden könnte.

Moch ma wos dafür



# GV Roman Grechenig

Referent für Finanzen & Wirtschaft, Technologie, Innovation, Leerstandsmanagement und Transparenz



In dieser Frühlingsausgabe dürfen wir, die Finanzverwaltung und ich als Ihr Finanz- und Wirtschaftsreferent, Sie über folgende Punkte informieren:

- Konjunkturforum 2025
- Gemeindehaushalt 2024

„Leistung befindet sich im Wandel“, dieses Thema stand im Mittelpunkt des diesjährigen Konjunkturforums, welches ich besuchen durfte, um über die Zukunft von Wirtschaft, Gesellschaft und Bildung zu diskutieren. Renommiertere Persönlichkeiten beleuchteten den Begriff Leistung aus unterschiedlichen Perspektiven. Wir Besucher wurden durch interaktive Elemente aktiv miteinbezogen. „Fortschritt entsteht nicht von selbst, sondern durch Engagement und Mut. Im Sprichwort „Ohne Fleiß kein Preis“ steckt mehr Wahrheit, als man denkt.“

**Gunter Deuber (Chefanalyst)** analysierte die aktuellen wirtschaftlichen Rahmenbedingungen. Kärnten leidet unter seinem hohen Industrie- und Exportanteil, da das internationale Geschäft derzeit kaum Wachstumsimpulse liefert. In den kommenden Monaten dürfte der Export die regionale Wirtschaftsleistung daher nicht wesentlich stützen. Die Inflation zeigt zwar einen rückläufigen Trend, wird sich jedoch in Österreich voraussichtlich bei leicht über 2,0 % stabilisieren. Der Spielraum der EZB für weitere Zinssenkungen ist begrenzt - für heuer könnte es nur noch eine weitere Senkung werden.

**Paul Eiselsberg (IMAS)** sieht die Leistung als Treiber für Fortschritt, drei Schlüsselfaktoren sind entscheidend: Motivation als innerer Antrieb, Aktion als konsequentes Umsetzen und ein Klima, das Leistung wertschätzt und fördert.

**Sabine Herlitschka, (Infineon)** stellte drei zentrale Elemente von Leistung vor: Verantwortung übernehmen, aktiv werden und über die nötige Kompetenz verfügen. Verantwortung bedeutet, für das eigene Tun einzustehen.

**Andreas Salcher, (Autor und Bildungsexperte)** erklärte: Bildung sei der größte Hebel für Wohlstand, denn „Alles Große in der Welt geschieht, weil jemand mehr tut als er muss.“ Ein starkes Grundvertrauen in die eigenen Fähigkeiten sei entscheidend für die Leistungsbereitschaft.

Das Konjunkturforum 2025 zeigte eindrucksvoll, dass wirtschaftlicher Erfolg nicht nur von finanziellen Rahmenbedingungen abhängt, sondern auch von der Fähigkeit, sich an Veränderungen anzupassen.

Ergebnisrechnung 2024	
Erträge	€ 18.642.301,63
Aufwendungen	€ 18.577.261,64
<b>Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen</b>	<b>€ 65.039,99</b>

Finanzierungsrechnung 2024	
Einzahlungen	€ 18.736.834,93
Auszahlungen	€ 18.997.874,14
<b>Geldfluss d. voranschlagswirksamen Gebarung</b>	<b>€ - 261.039,21</b>

## Gemeindehaushalt 2024: Herausforderungen und Zukunftsperspektiven

Die Marktgemeinde Seeboden am Millstätter See setzt weiterhin auf eine nachhaltige Entwicklung zur Sicherung der Lebensqualität. Besonders im Fokus stehen die Förderung von Kinderbetreuung, Wohnraum und Wirtschaft. Trotz steigender Einnahmen aus der Kommunalsteuer – **Wirtschaft als backbone für Arbeitsplätze, Wertschöpfung und Wohlstand** - und Parkgebühren bleibt die finanzielle Lage herausfordernd. Die Neuverhandlung des Finanzausgleichs konnte die wachsende Schere zwischen Einnahmen und Ausgaben nicht schließen.

Zur Stabilisierung der Finanzen wurde eine externe Wirtschaftsprüfung beauftragt, die Einsparpotenziale von bis zu 780.000 € identifizierte. Gleichzeitig konnten zusätzliche Fördermittel in Höhe von 904.000 € gesichert werden. Investitionen wurden gezielt priorisiert, wobei Projekte in den Bereichen Klimaschutz, Infrastruktur und Mobilität forciert wurden.

Im Jahr 2024 belaufen sich die Ertragsanteile der Gemeinde auf knapp 7 Mio. €, die operativen Gesamteinnahmen auf über 18,6 Mio. €. Die Ausgabenseite wird jedoch stark durch Inflation und steigende Lohnkosten belastet. Geplante Investitionen von 2,7 Mio. € wurden auf 2 Mio. € reduziert, unter anderem durch die Verschiebung einzelner Projekte.

Die Marktgemeinde setzt weiterhin auf eine nachhaltige Finanzpolitik mit dem Ziel, Investitionen sinnvoll zu steuern und die Gemeinde handlungsfähig zu halten. Digitalisierung, effiziente Haushaltsführung und Fördermittelmanagement spielen dabei eine zentrale Rolle.



# Aktuelle Bauvorhaben

(Jänner / Februar 2025)



Bauwerber/-in	Bauvorhaben	Bauplatz – Grundstück
Denise Molzbichler	Errichtung Abgasfang	Auf der Erthöhe 16, Grundstück 656/5 KG 73212 Seeboden
Ing. Peter Kasmanhuber MSc	Neubau Garage und Steinschlichtungen	Steiner Straße, Grundstück 1572/1 KG 73212 Seeboden
DDI Mag. Axel Otto Thomaschütz	Zubau Wohnhaus	Treffling 178, Grundstück 1495 KG 73215 Treffling
Hotel Moserhof GmbH	Neugestaltung von Teilbereichen der Hotelfassade	Hauptstraße 48, Grundstücke der EZ 1119 (1483/7, 142/2, 147/3) KG 73212 Seeboden
Mario Rassnitzer	Errichtung Abgasfang Wohnhaus (Erdgeschoß)	Salzkofelweg 9, Grundstück 1016/4 KG 73212 Seeboden
MW-Bau GmbH	Neubau Wohnhäuser mit 6 Wohneinheiten	Heiserholtweg, Grundstücke 45/15, 45/26 KG 73207 Lieseregg
Sebastian Pließnig	Errichtung Steinwurfmauer mit Sichtschutz	Ahornweg 9, Grundstück 911/7 KG 73212 Seeboden
Michael Rainer und Sabine Alice Hördt	Umbau Wohnhaus und Anbau Garage mit Technikraum	Tangern 46, Grundstück 305 KG 73215 Treffling
Mag. Thomas und Dr. Andrea Schönlieb	Errichtung einer Wagenhütte	Treffling, Grundstück 1590/1 KG 73215 Treffling
Bernd Hilger und Hannelore Göddertz-Hilger	Neubau Bungalow mit Carport, Pool und Abstellraum	Panoramaweg, Grundstück 1262/29 KG 73218 Lieserhofen
HHT Liegenschafts- verwaltungs OG	Errichtung Gesundheitszentrum Seeboden	Hauptstraße 37, Grundstücke 219/9, 219/13 KG 73212 Seeboden
Nicolas Winkler	Abbruch Nebengebäude und Errichtung Poolhaus, Zubau Garage, Naturstein- schlichtung und Geländeanpassung	Unterhaus 21, Grundstück 441/2 KG 73207 Lieseregg
SF2 Erthöhe GmbH	Neubau von 3 Wohnhäusern mit 6 Wohneinheiten und Tiefgarage sowie Errichtung von Einfriedungs-/Stützmauern	Auf der Erthöhe, Grundstücke 663/3, 662, 1499 KG 73212 Seeboden



- 1** Mit Bankomatkarte oder mit Kreditkarte Geschäftstür öffnen.
- 2** Im Selbstbedienungsterminal stressfrei einkaufen.
- 3** Mit Bargeld oder mit Kreditkarte den Einkauf bezahlen.



# Kontrollausschuss

Obmann Mag. iur. Markus Unterdorfer-Morgenstern  
aus der Sitzung des Kontrollausschusses vom 19.12.2024



## In der Kontrollausschusssitzung vom 19. Dezember 2024 behandelten wir die Vermietung der Lagerflächen im Wirtschaftshof.

Diese im Eigentum der Gemeinde befindlichen Flächen sind im Interesse der Steuerzahler zu behandeln. Personen und Firmen, die Gemeindegut für ihre beruflichen oder privaten Interessen nutzen, haben das Recht, durch einen sauberen Mietvertrag ihr Eigentum geschützt zu wissen. Auch für die Gemeinde als Vermieter sind Mietverträge von essenzieller Bedeutung: sowohl marktadäquate Einnahmen betreffend als auch versicherungstechnische Haftungen berührend. Die für diese Fragen zuständige Person im Gemeindevorstand ist Vizebürgermeister Thomas Grasser. Sowohl er als auch Wirtschaftshofleiter Ing. Hans Lagger haben sich bei den Mitgliedern im Kontrollausschuss im Vorfeld entschuldigt, da sie wegen einer (gemeinsamen) Terminkollision dem Pflichtausschuss der Gemeinde nicht persönlich zur Verfügung stehen konnten. Daher erhielten sie die Möglichkeit, schriftliche Stellungnahmen im Vorfeld abzugeben, die die Kontrollausschussmitglieder gewissenhaft diskutierten.

Dabei stellte sich heraus, dass es **keinen aufrechten, gültigen, schriftlichen Mietvertrag** gibt, obwohl der Gemeindevorstand bereits am 7.2.2024 vom zuständigen Baureferenten informiert wurde, dass Mustermietverträge zu erstellen sind. Der Baureferent beantragte damals, dass ihm die Be-

wirtschaftung des Wirtschaftshofareals und damit die Vermietung der Lager- und Büroflächen übertragen werden. Dieser Antrag wurde vom Gemeindevorstand einstimmig angenommen und die Höhe der Pauschalmietpreise festgelegt. Der Kontrollausschuss beschloss daher einstimmig dringlich **2 Empfehlungen an Thomas Grasser** als zuständigen Referenten:

1. „Um eine rechtliche Absicherung gegenüber den Mietern zu haben, ist umgehend ein detailliertes Mietangebot zu erstellen, das sämtliche wesentlichen Parameter festlegt.“
2. „Zur Klärung aller derzeit offenen Angelegenheiten, insbesondere in Bezug auf Haftungen, Versicherungen, Kautionen, Räumungsverpflichtungen und weiterer mietrechtlicher Regelungen, sollten Mustermietverträge unverzüglich finalisiert und dem Gemeindevorstand zur Prüfung und Freigabe vorgelegt werden.“

In der schriftlichen Beantwortung stellte der Wirtschaftshofleiter klar, „nicht für die Umsetzung der Vermietungen zuständig“ zu sein, und der Baureferent fühlt sich bei diesem Thema „gebremst“. Die Erstellung der Mustermietverträge durch Thomas Grasser ist inzwischen im Laufen.

Die umfassende **Beleg- und Kassaprüfung** zeigte, dass die Kassenführung und Sparsbuchstände vorbildlich in der Finanzabteilung abgewickelt werden.

## Wohnprojekt VistaDeLuxe

- hochwertiges Wohnen mitten in Seeboden
- noch 4 Wohnungen verfügbar
- umgehend beziehbar

BERATUNG & VERKAUF  
Raiffeisen Immobilien Kärnten GmbH  
ING. EDITH PIRKER  
0043 664 627 54 50  
edith.pirker@rai.immo





# Entleerungen Restmüll, Biomüll, Papier, Gelber Sack

## RESTMÜLL

### Seeboden Tour I:

Do	10.04.2025	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	24.04.2025	14-tägig
Do	08.05.2025	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	22.05.2025	14-tägig
Mi	04.06.2025	14-tägig, 4-wöchentl.

### Seeboden Tour II:

Fr	11.04.2025	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	25.04.2025	14-tägig
Fr	09.05.2025	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	23.05.2025	14-tägig
Do	05.06.2025	14-tägig, 4-wöchentl.

### Lieserhofen:

Mo	07.04.2025	14-tägig, 4-wöchentl.
Fr	18.04.2025	14-tägig
Mo	05.05.2025	14-tägig, 4-wöchentl.
Mo	19.05.2025	14-tägig
Fr	30.05.2025	14-tägig, 4-wöchentl.

### Ortschaften:

Do	03.04.2025	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	17.04.2025	14-tägig
Fr	02.05.2025	14-tägig, 4-wöchentl.
Do	15.05.2025	14-tägig
Mi	28.05.2025	14-tägig, 4-wöchentl.

## BIOMÜLL NEU ab 01.01.2025

### Biomüll Tour 1:

Do	17.04.2025
Fr	02.05.2025
Do	08.05.2025
Do	15.05.2025
Do	22.05.2025
Fr	30.05.2025
Do	05.06.2025

### Biomüll Tour 2:

Fr	18.04.2025
Mo	05.05.2025
Fr	09.05.2025
Fr	16.05.2025
Fr	23.05.2025
Mo	02.06.2025
Fr	06.06.2025

## PAPIER

**Bereich Ia:** Treffling, Muskanitzen, Liedweg, Schloßbau, Unterhaus, Kötzing, Kolm, Pirk, Trasischk, Lieserbrücke WEST (Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Do 17.04.2025    Do 15.05.2025    Fr 13.06.2025

**Bereich Ib:** Lieserhofen, Karlsdorf, Lurnbichl, Raufen, Litzldorf, Lieseregg, Seebach, Kras, Lieserbrücke OST, Lieserbrücke WEST (außer Waldhofweg, Gartenstraße, Birkenstraße, Grudweg südlich der Autobahn, Katschbergstraße südlich der Autobahn)

Mo 14.04.2025    Mo 12.05.2025    Di 10.06.2025

**Bereich IIa:** Tangern, Seeboden östlich der Trefflinger Straße und nördlich der Hauptstraße bis zum Kreisverkehr, Trefflinger Straße bis Einfahrt Unterhaus, Unterhauser Weg, Korbweg, Am Oberrain

Do 03.04.2025    Fr 02.05.2025    Fr 30.05.2025

**Bereich IIb:** Seeboden westlich der Trefflinger Straße (außer Unterhauser Weg, Korbweg, Am Oberrain), Hauptstraße und Bereich südlich der Hauptstraße

Mo 28.04.2025    Mo 26.05.2025    Di 24.06.2025

### St. Wolfgang

Mi 09.04.2025    Mi 21.05.2025

## GELBER SACK

### Tour 1:

Do 17.04.2025    Do 15.05.2025    Do 12.06.2025

### Tour 2:

Do 10.04.2025    Do 08.05.2025    Do 05.06.2025

### Tour 3:

Do 03.04.2025    Fr 02.05.2025    Fr 30.05.2025

### Tour W:

Mi 09.04.2025    Mi 07.05.2025    Mi 04.06.2024

## ALTGLAS IM BEREICH PUKK - TREFFLING - TANGERN:

Die Entsorgungsmöglichkeiten für Altglas in „**PUKK**“ beim Friedhof in Unterhaus, in **Treffling** beim Tennisplatz und in **Tangern** westlich vom Tangerner-Wirt beim Kreuzbichl werden aufgelöst. Als Ersatz wird eine zentrale Abgabestelle am Parkplatz nördlich der Unterhauser Kreuzung an der L11 - Trefflinger Landesstraße eingerichtet. Wir bitten die Bewohner dieser Ortschaften zukünftig diese zentrale Abgabestelle für Altglas zu nutzen!



# Eine gemeinsame Stunde für unsere Umwelt und unser Seeboden!



Sammelgebiet	Organisation	Treffpunkt	Ansprechperson
Seeboden OST	GAC	Meixnerhof	Hanno Buchner
Seeboden-SÜDWEST	Wirtsdorf „Das Dorf mit Herz“	Mörtbauerhof	Hellmuth Koch
Seeboden-SÜDOST	1. TC Seeboden	Tennisanlage	Thomas Traschitzker
Seeboden NORD und WEST	Dorfman Kraut, Reich, SV Seeboden	Krauter Mühlstübel Sportarena	Werner Olsacher sen. Herbert Brugger, Franz Trojer
Treffling	Unser Dorf Treffling	ehem. GH Mühle	Martin Udermann,
Tangern	Ortschaft Tangern	FF-Haus	Eduard Tscharnutter
Pirk Unterhaus Kolm Kötzing	PUKK	PUKK - Spielplatz	Anja Pirker
Lieserhofen Karlsdorf Raufen	Umwelt-Referat und örtliche Bevölkerung	Volksschule Lieserhofen	Horst Zwischenberger
Lieserbrücke WEST	Ortsverein Lieserbrücke West	Gasthof Anderle	Gerald Unterwaditzer
Lurnbicht	Verein „Die Lurnbichler“	Nähe Spielplatz	Thomas Gaugelhofer

**Einladung zur Flurreinigung am Samstag, 12. April 2025 ab 08:30 Uhr.**

Wie jedes Jahr haben uns auch dieses Mal die Obleute der Vereine und Dorfgemeinschaften mit ihren Mitgliedern die Mithilfe und Unterstützung bei der Flurreinigung zugesagt. Danke dafür!

Alle Seebodner Familien sind herzlich zum Mithelfen eingeladen. Wir freuen uns auf ihre wertvolle Unterstützung. Sammelsäcke und Handschuhe werden am jeweiligen Treffpunkt ausgegeben. Eine kleine Stärkung nach getaner Arbeit gibt es für jede Helferin, für jeden Helfer.



**MET**  
Umfeldtechnischer GmbH

**Elektro Tel. 04762 35671**  
Hauptstraße 13 | 9871 Seeboden | office@met-elektro.at

**Photovoltaik Tel. 0664 782 66 550**  
Auenweg 34 | 9800 Spittal | pv@met-elektro.at

**Manfred Schlögl** chili@gaumen6.at  
www.gaumen6.at

**Verkauf von:**  
Chilipflanzen  
Paprikapflanzen  
Tomatenpflanzen  
Gemüsepflanzen

**1. bis 31. Mai 9:00 bis Sonnenuntergang**

**Ein Partner von Slow Food Village**

**Kötzing 19 9871 Seeboden** SEEBODEN KÄRNTEN +4369917170619



# Sterbefälle

**Herbert Brandstätter, 92 Jahre**

Seeboden am Millstätter See,  
verstorben am 11. Jänner 2025

**Gerhard Feichter, 83 Jahre**

Seeboden am Millstätter See, Kötzing 16  
verstorben am 11. Jänner 2025

**Christian Kurt Kail, 49 Jahre**

Seeboden am Millstätter See, Römerweg 12  
verstorben am 27. Jänner 2025

**Christine Heinrich, 88 Jahre**

Lieserbrücke, Seebacher Straße 52  
verstorben am 29. Jänner 2025

**Maria Unterweger, 84 Jahre**

Lieserbrücke, Schöngassenweg 70  
verstorben am 29. Jänner 2025

**Ingeborg Gattringer, 88 Jahre**

Lieserbrücke, Gartenstraße 42  
verstorben am 6. Februar 2025

**Ewald Ferdinand Zettauer, 63 Jahre**

Seeboden am Millstätter See, Schloßbau 16  
verstorben am 7. Februar 2025

**Sieglinde Buchacher, 90 Jahre**

Seeboden am Millstätter See, Dobrastraße 16  
verstorben am 18. Februar 2025

**Hermine Wieser, 91 Jahre**

Seeboden am Millstätter See, Dobrastraße 17  
verstorben am 23. Februar 2025



*Es ist schwer einen  
geliebten Menschen  
zu verlieren.*

**Danke**

*für die liebevolle  
Anteilnahme.*

*Die Trauerfamilien*

**Brigitte Rupitsch**  
geb. Dörfling  
\* 19. November 1953 - † 6. November 2024

Seeboden im November 2024

# Geburten



**Carlo Heitzmann**

geboren am 11. Jänner 2025  
Hauptstraße 76, 9871 Seeboden am M. S.

**Johanna Hermine Preiml**

geboren am 21. Jänner 2025  
Techendorfer Straße 4, 9871 Seeboden am M. S.

**Loreana Bergmoser**

geboren am 19. Februar 2025  
Alte Straße 20, 9871 Seeboden am M. S.

**Sophia Schmid**

geboren am 20. Februar 2025  
Gritschacher Straße 10, 9871 Seeboden am M. S.



**GUTE AUSSICHTEN  
FÜR DEINE  
ENERGIEZUKUNFT.**

Jetzt Kelag-Prämien  
für Wärmepumpen und  
E-Mobilität sichern.

Die Energie, die  
dich vorantreibt:  
kelag.at/prämien

**kelag**



**Gerhard Feichter**  
\* 04. Juli 1941 + 11. Jänner 2025



**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen die sich in stiller Trauer  
mit unseren Familien verbunden fühlten und uns ihre  
Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

**Die Trauerfamilien** Kötzing im Jänner 2025



# Das Wasserwerk informiert



## Trinkwasseruntersuchungen der Gemeindefwasserversorgungsanlage Seeboden

Die gesetzlich vorgeschriebenen jährlichen Untersuchungen wurden erfüllt und das Trinkwasser chemisch und biologisch untersucht. Es wurden keine Überschreitungen von Grenz-, Richt- oder Indikatorwerten festgestellt, d. h. das Trinkwasser entspricht der Trinkwasserverordnung und den lebensmittelrechtlichen Vorschriften.

## Wasserverlust – Angleichung des Verbrauchs

Überprüfen sie öfters, ob das Wasserzählerrad auch still steht, wenn kein Wasserhahn aufgedreht ist bzw. ob beim neuen Funkzähler der Wortlaut „Leckage“ im Display aufscheint. Die Marktgemeinde lehnt aus grundsätzlichen Überlegungen eine Angleichung des Verbrauches an die Vorjahre ab, wenn der Fehler bei der Inneninstallation – also nach dem Wasserzähler – aufgetreten ist.



Lesen Sie bitte auf Ihrer Waschmittelverpackung die Dosierung für die entsprechende Härte. So leisten auch Sie einen Beitrag zum Wohle der Umwelt.

Quelle	Versorgungsbereich	Straßen, Ortschaften	Härtegrad	Ph-Wert
Steinanger	Seeboden – Ost - Mitte – Süd – West, Lieserbrücke	Hauptversorgung Seeboden & Lieserhofen	9,69	7,1
Mitterling	Seeboden – Nord-Ost	Tangerner Straße, Oberbachweg, Salzkofelweg, Mirnockweg, Gmeineckweg	9,47	6,5
Gmeineck & Eden	Lieserhofen	Litzldorf, Karlsdorf, Lieserhofen-Oberdorf	3,0	7,82
Richter	ehem. WG Unterhaus	Kolm, Kötzing, Pirk – Nord, Unterhaus - Nord, Schloßbau	6,32	7,8
Bartl	ehem. WG Unterhaus	Unterhaus, Kötzing – Süd, Pirk	6,07	6,6

Abstufungen Wasser	Härtegrad
Sehr weich	0 bis 4
Weich	4 bis 8
Mittelhart	8 bis 12
Ziemlich hart	12 bis 18
Hart	18 bis 30
Sehr hart	Über 30

**IHR REGIONALER MIELE KUNDENDIENST IN KÄRNTEN**

— CENTER —  
OLSACHER

Offizieller Partnerbetrieb

**REPARATUR BONUS**

Repariert statt ausrangiert.

**SPITTAL**  
T +43 4762 420 00

**VILLACH**  
T +43 4242 340 00



# Seeboden Piktogramme

Seeboden  
Trinkwasserqualität  
Millstätter See



Wappennixe  
Kunst & Kultur  
Burg Sommereg



(Nock)berge  
Bäume & Wald  
Frischlucht



Wegweiser  
Wandern & Biken  
Veranstaltungen



Sternennacht  
Abenteuer  
Idylle



SlowFood  
Kulinarik  
Regionalität



Sommer  
Sonne  
Erfrischung



Bienengemeinde  
Bienenwaben  
Honig



Lehrpfad  
Flora, Fauna & Funga  
Biodiversität



Spielplätze  
Motorik & Bewegung  
Generationen



Landmarkt  
Heimische Produkte  
Marktstände



## VERANSTALTUNGEN PERIODISCH



### Körper und Geist

Jeden Mo bis 30. Juni | 17 Uhr  
Jeden Mo bis 30. Juni | 18:30 Uhr  
**„Kraft trifft Yoga“ mit Mag. Barbara Lax**  
im Turnsaal der VS Treffling  
Info und Anmeldung Tel. +43 660 816 13 17  
oder barbara.lax@tangern.at

Jeden Mo bis 25. Juni | 17 Uhr  
Jeden Mi bis 25. Juni | 16 Uhr  
**Yoga mit Martina**  
auf der Dullhöhe - Seeboden  
Info und Anmeldung bei Frau Mag. Martina  
Rüger. Tel. +43 680 556 46 33 oder per Mail  
martinar@gmx.net

Jeden Di bis 31. Dezember | 09:15 Uhr  
**Yoga für Späteinsteiger mit Stephanie**  
im Sporthotel Royal X  
Info und Anmeldung bei Stephanie  
Lischent: Tel. +43 650 200 25 99 oder  
www.stephyyoga.at

Jeden Mi bis 28. Mai | 17 Uhr  
**Qigong in Seeboden - Fortgeschrittene**  
in der VS Lieserhofen  
„Zurück zum Ursprung“ (BaFanHuanGong)  
Anmeldung bei Sieghard Preis unter: Tel.  
+43 664 26 21 892 oder sieghard@pre.is

Jeden Mi bis 02. Juli | 18 Uhr  
**Lebensgrundlagen - Körper und Geist**  
im Turnsaal VS Treffling  
Info und Anmeldung bei Stefan Themessl,  
BSc, Tel. +43 650 61 872 38 oder  
stefan@daOsein.com

Jeden Mi bis 31. Dezember | 18:15 Uhr  
**Yoga für Mittelstufe & Fortgeschrittene**  
im Sporthotel Royal X  
Info und Anmeldung bei Stephanie  
Lischent: Tel. +43 650 200 25 99 oder  
www.stephyyoga.at

Jeden Fr bis 31. Dezember | 09:15 Uhr  
**Yoga gesundheitsorientiert**  
im Sporthotel Royal X  
Info und Anmeldung bei Stephanie  
Lischent: Tel. +43 650 200 25 99 oder  
www.stephyyoga.at

Jeden Fr bis 31. Dezember | 15:30 Uhr  
**Kinderyoga 6 - 10 Jahre mit Stephanie**  
im Sporthotel Royal X  
Info und Anmeldung bei Stephanie  
Lischent: Tel. +43 650 200 25 99 oder  
www.stephyyoga.at

Jeden Fr bis 31. Dezember | 17:30 Uhr  
**Yoga für Anfänger plus mit Stephanie**  
im Sporthotel Royal X  
Info und Anmeldung bei Stephanie  
Lischent: Tel. +43 650 200 25 99 oder  
www.stephyyoga.at

Jeden Fr bis 19. Dezember | 19 Uhr  
**Yoga Time mit Lisa Steinberger**  
im Hotel Moserhof  
Info und Anmeldung Tel. +43 650 635 33 06  
- www.lisasteinberger.com



### Kunst & Kultur

Mo bis Fr | von 08 bis 18 Uhr  
**Ausstellung „Gegensätze“**  
von Melanie Joch  
Impuls Center - Thomas Morgenstern Platz  
bis 13. Mai

Mo bis Fr | von 08 bis 18 Uhr  
**Ausstellung „Trans.Form“**  
von Karl Vouk  
Impuls Center - Thomas Morgenstern Platz  
ab 19. Mai

Di bis So | von 07:30 bis 19 Uhr  
**Ausstellung „Naturfotografien“**  
von Hannelore Tragatschnig  
im Café Sitzwohl  
bis 08. August



### Spezialitäten

Jeden Fr | 10 Uhr bis 25. April  
Jeden Fr | 17 Uhr ab 02. Mai  
**Landmarkt Seeboden**  
Hauptplatz in Seeboden  
Regionale und heimische Spezialitäten  
direkt von den Erzeugern und  
Kunsth Handwerk



# Tourismusverband und Seeboden Touristik

Hellmuth Koch, Leiter des Tourismus- und Bürgerservicebüros  
Geschäftsführer der Seeboden Touristik GmbH.

## Wir sind Tourismus!

Der Frühling ist nun tatsächlich angekommen und wir erfreuen uns über das saftige Grün. Grün ist aber nicht nur die Farbe des Frühlings, sie steht für Gesundheit, Jugend und Frische. Frisch gestärkt gehen wir gemeinsam in dieses touristische Jahr und freuen uns wieder auf viele Veranstaltungen und Begegnungen.

Dieser Sommer ist quasi schon fast durchgeplant. Über unsere Plattformen liefern wir täglich Informationen über und aus Seeboden. Wir möchten die Menschen aus Nah und Fern für Seeboden begeistern!

Helfen Sie uns dabei uns tragen wir gemeinsam die schönen Seiten unserer Gemeinde nach außen!

Planungen müssen frühzeitig beginnen und so starten wir gemeinsam mit dem Tourismusverein Seeboden dieser Tage die Vorbereitungen für die Advent- und Weihnachtszeit in Seeboden.

Wir möchten gemeinsam mit unseren Wirtschaftsbetrieben Seeboden erstrahlen lassen. Das bedeutet, dass wir und unsere Funktionäre in den kommenden Wochen Gespräche über eine einheitliche Weihnachtsbeleuchtung in Seeboden mit unseren Wirtschaftstreibenden führen werden.

Ein großes Anliegen ist uns, dass wir in Seeboden unseren Beitrag zum Thema Advent am Millstätter See mit einem Themenweg „Krippen in aller Welt“ leisten. Ähnlich wie in Millstatt wird man bei seinem Spaziergang durch den Ort an verschiedenen Stationen wunderbare Krippen zum Bestaunen finden und deren Besonderheit erfahren. Wir wollen die Gastronomie entlang dieses Weges einladen sich daran zu beteiligen und an ausgewählten Tagen werden wir zusätzlich Programmpunkte wie Krippenbauer, Holzkünstler etc. einbauen. Seeboden wird das ganze Jahr ein Ort der Begegnung sein!

## Alle Informationen auf einen Klick:



Wandern Via Paradiso Klingerpark Millstätter See\_Sommer  
©Gert Perauer\_MBN Tourismus

Davor genießen wir noch gemeinsam die bevorstehende Osterzeit.

In Seeboden ist immer was los!

STRANDBAD  
Seeboden

KOMM IN UNSER TEAM!

Für unseren Imbiss "Fridolin" im Strandbad Seeboden suchen wir von Mai bis Oktober eine motivierte, verlässliche Saisonkraft mit Liebe zur Gastronomie, Entlohnung nach Vereinbarung – Bereitschaft zur Überzahlung

WIR FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNG!

daniela.beils@ktn.gde.at








# Veranstaltungsreicher Frühling 2025



**April 2025**

## Reparatur - Café Seeboden

**Fr 04.04. | 10 Uhr | Kulturhaus Keller Seeboden**

Seebodner können ihre kaputten Gegenstände bringen

## „Zwei Chöre und ein Konzert“ mit der Sängerrunde Tangern und dem Dorfchong

**Fr 04.04. | 20 Uhr | Kulturhaus Seeboden**

„Stimm ma a Liadle ân“ / Kartenvorverkauf bei den Sängern & im Tourismusbüro Seeboden

## Flohmarkt im Seehotel Steiner

**Sa 12.04. | 08 Uhr | Seehotel Steiner - Süduferweg 2-4**

Entdecken Sie gebrauchte Hotelartikel zum Stöbern und mitnehmen

## Flurreinigung der Marktgemeinde Seeboden

**Sa 12.04. | 08:30 Uhr | Seeboden - Ortschaften**

Mit den Vereinen und Dorfgemeinschaften der Marktgemeinde / jeder ist zum Mitmachen eingeladen / Informationen Seite 13

## Jungschar-Freizeit

**Sa 12.04. bis Di 15.04. | 09 Uhr | Villa Friedheim**

Freizeit für 10 - 13jährige mit Übernachtung / Spiel, Spaß und Action / coole biblische Geschichten / [www.cmv.or.at](http://www.cmv.or.at)

## Osternestsuche mit Fahrt auf der Seenixe

**Di 15.04. | 14 Uhr | Blumenpark**

Gemeinsame Schifffahrt / lustige Osternestsuche am Slow Trail Südufer für Kinder / Ersatztermin am 16.04. / Anmeldung: bis Freitag, 11.04 um 11 Uhr im TVB Seeboden unter Tel.: +43 4762 81210 12

## Hofwichtelchens „Osterbackstube“ Slow Food Bauernhof

**Fam. Schneider**

**Do 17.04. | 14:30 Uhr | Fam. Schneider – Seestraße 21**

Für Kinder von 5 - 10 Jahre / Begrenzte Teilnehmerzahl / Voranmeldung bis Dienstag, 15.04. unter Tel. +43 676 40 84 676

## Ostermarkt im Zuge des Landmarktes

**Fr 18.04. | 10 Uhr | Hauptplatz Seeboden**

Verkauf landwirtschaftlicher und regionaler Produkte von den Slow Food Betrieben / Kunsthandwerk und Osterbrauchtum

## Kugelrollen in Wirlsdorf

**Sa 19.04. | 13 Uhr | Mörtbauerhof - Wirlsdorf**

Ein traditionelles Treffen der Männer / Zwei Gruppen treten gegeneinander an / Gäste sind gerne eingeladen

## Oster-Flohmarkt auf Burg Sommeregg

**Mo 21.04. | 09 Uhr | Burgarena Burg Sommeregg**

Gelegenheitsmarkt zum Tauschen, Tadeln und Stöbern

## Ostermontag am Wolfsberg mit Festgottesdienst

**Mo 21.04. | 10 Uhr | Kirche St. Wolfgang**

Traditionelles Osterfest / Festgottesdienst mit der TK Seeboden / Eierpecken / 11 Uhr Schweinsstelzenversteigerung mit dem MGV Seeboden

## Imker Stammtisch im Gasthof Perauer

**Do 24.04. | 19 Uhr | Gasthof Perauer – Lieserhofen**

Treffpunkt der Bienenfreunde zum Erfahrungen austauschen

## Tag der offenen Tür der Kärntner Gärtner

**Sa 26.04. | 08 Uhr | Garten & Floristik Winkler**

Holen Sie sich die neuesten Ideen für Ihren Garten

## Saisoneröffnungsturnier des 1. TC Seeboden

**Sa 26.04. | 13 Uhr | Tennisanlage Seezentrum**

## Sans Moustache – live music im Café Sitzwohl

**Sa 26.04. | 19 Uhr | Café Sitzwohl**

Traditioneller Gypsy Swing mit modernen Einflüssen / Reservierung unter: Tel. +43 650 33 92 441

## Frühjahrskonzert der Trachtenkapelle Lieserhofen

**So 27.04. | 16 Uhr | Kulturhaus Seeboden**

Traditionelles Konzert der Trachtenkapelle Lieserhofen / Leitung: Kpm. Christian Stonig / Karten bei den Musiker/Innen der TK erhältlich / Abendkasse



**Mai 2025**

## 1. Mai Feier in Lieserhofen mit dem Jagdverein Lieserhofen

**Do 01.05. | 10:30 Uhr | Gasthaus „Da Anderle“ Lieserbrücke**

Mit den örtlichen Vereinen / Maibaumklettern & Blochheben / Für Speis und Trank ist gesorgt /

## 1. Mai Feier in Treffling

**Do 01.05. | 11 Uhr | Feuerwehrhaus Treffling**

Mit Maibaum kraxeln und Maibaum-Versteigerung

## Reparatur - Café Seeboden

**Fr 02.05. | 17 Uhr | Kulturhaus Keller Seeboden**

Seebodner können ihre kaputten Gegenstände bringen





Veranstaltungen und  
Tourismus im Überblick



**Jungpflanzenmarkt der Slow Food IG „Kraut und Ruabn“**  
So 04.05. | 09 Uhr | Bio-Gemeinschaftsgarten Trasischk  
Verkauf von Jungpflanzen aus der Region

**Klangbad am See**  
Mo 05.05. und Mi 07.05. | 09 Uhr | Klingerpark Seeboden  
Wohltuende Klänge von Gongs, Klangschalen und weiteren  
Klangelementen in der Natur / geführten Meditation / Anmel-  
dung und Infos bei Tina Kreuzer unter Tel. +43 650 211 77 32

**Hofwichtelchens „Muttertagsbackstube“ Slow Food Bau-  
ernhof Fam. Schneider**  
Fr 09.05. | 14:30 Uhr | Fam. Schneider – Seestraße 21  
Kinderbackstube / Begrenzte Teilnehmerzahl / Voranmeldung  
bis Montag, 05.05 unter Tel. +43 676 40 84 676

**Frühjahrskonzert der Trachtenkapelle Seeboden**  
Sa 10.05. | 19:30 Uhr | Kulturhaus Seeboden  
Konzert der Trachtenkapelle Seeboden und dem Jugendorches-  
ter „Die Minis“

**Klangbad am See**  
Mo 12.05. und Mi 14.05. | 09 Uhr | Klingerpark Seeboden  
Wohltuende Klänge von Gongs, Klangschalen und weiteren  
Klangelementen in der Natur / geführten Meditation / Anmel-  
dung und Infos bei Tina Kreuzer unter Tel. +43 650 211 77 32

**Vernissage Ausstellung „Karl Vouk“**  
Fr 16.05. | 19 Uhr | Impuls Center  
Vernissage der Ausstellung von Karl Vouk „Trans.Form“

**Chorkonzert des MGV´s: „Das Leben ist eine Lotterie!“**  
Fr 16.05. | 20 Uhr | Kulturhaus Seeboden  
Karten bei den Sängern und unter singen@mgv-seeboden.at  
bzw. im Tourismusbüro Seeboden erhältlich

**Klangbad am See**  
Mo 19.05. und Mi 21.05. | 09 Uhr | Klingerpark Seeboden  
Wohltuende Klänge von Gongs, Klangschalen und weiteren  
Klangelementen in der Natur / geführten Meditation / Anmel-  
dung und Infos bei Tina Kreuzer unter Tel. +43 650 211 77 32

**Familienporttag - Sport und Spaß für die ganze Familie**  
Sa 24.05. | 13 Uhr | Seezentrum - Beachvolleyballplätze  
Sport und Spaß für die ganze Familie / lernt die Sportvereine  
aus Seeboden kennen / Würstl und Goodiebag für Kinder

**Literatur Pur beim Winkler im Rosengarten**  
So 25.05. | 10 Uhr | Rosenpark Winkler  
Martina Parker „Comedy & Crime“ / Musik: Duo Steiner-Fellner,  
Markus Fellner (Klarinette & Gesang), Bernhard Steiner (Gitarre)

**Literatur Pur beim Winkler im Rosengarten**  
So 25.05. | 10 Uhr | Rosenpark Winkler  
Mit Martina Parker - „Comedy & Crime“ / Musik: Duo Steiner-  
Fellner, Markus Fellner (Klarinette und Gesang), Bernhard  
Steiner (Gitarre)

**Klangbad am See**  
Mo 26.05. und Mi 28.05. | 09 Uhr | Klingerpark Seeboden  
Wohltuende Klänge von Gongs, Klangschalen und weiteren  
Klangelementen in der Natur / geführten Meditation / Anmel-  
dung und Infos bei Tina Kreuzer unter Tel. +43 650 211 77 32

**Imker Stammtisch im Gasthof Perauer**  
Do 29.05. | 19 Uhr | Gasthof Perauer – Lieserhofen  
Treffpunkt der Bienenfreunde zum Erfahrungen austauschen

**6. Triker und CAN-AM Treffen in Seeboden**  
Do 30.05. bis 01.06. | Burg Sommeregg  
Technik trifft Mittelalter / Geplante Ausfahrten / Erste Motor-  
radweihe in Seeboden / Informationen im Tourismusbüro  
Seeboden unter: +43 4762 81210 12

CAFÉ SITZWOHL  
**EVENTS**  
april opening  
*Sans Moustache*  
live music  
25.04. Das M am See Millstatt  
26.04. Café Sitzwohl Seeboden  
- Beginn jeweils um 19.00 uhr -  
"Sans Moustache vereint traditionellen  
Gypsy Swing mit modernen Einflüssen  
und verleiht dem Genre neue Energie."  
Reservierung  
CAFÉ SITZWOHL  
0650 3392441  
M am See Café Sitzwohl  
(Bei Schlechtwetter werden die Veranstaltungen abgesagt)



## KIRCHLICHE VERANSTALTUNGEN



**Kath. Pfarramt  
Seeboden, Lieseregg & Treffling**



### KARWOCHE UND OSTERN

#### **PALMSONNTAG | 13. April |**

**08:30 Uhr** | LIESEREGG | Palmprozession  
und Hl. Messe

**08:30 Uhr** | TREFFLING | Palmprozession  
und Hl. Messe

**10:30 Uhr** | SEEBODEN | Kinderkirche im  
Pfarrsaal | Palmsegnen &  
Hl. Messe

#### **GRÜNDONNERSTAG | 17. April |**

**16:30 Uhr** | TREFFLING | Hl. Messe

**17:30 Uhr** | LIESEREGG | Hl. Messe

**19:00 Uhr** | SEEBODEN | Hl. Messe &  
Ölbergstunde

#### **KARFREITAG | 18. April |**

**10:30 Uhr** | LIESEREGG | Kinderkreuzweg

**15:00 Uhr** | SEEBODEN | Kreuzweg

**15:00 Uhr** | TREFFLING | Kreuzweg &  
Karfreitagssliturgie

**17:30 Uhr** | LIESEREGG | Karfreitagssliturgie

**19:00 Uhr** | SEEBODEN | Karfreitagssliturgie



**SPEISESEGNUMG**  
Wortgottesfeier

#### **KARSAMSTAG | 19. April |**

**13:00 Uhr** | LIESERHOFEN

**13:45 Uhr** | LIESEREGG

**14:30 Uhr** | TREFFLING

**15:15 Uhr** | TANGERN

**16:00 Uhr** | SEEBODEN

#### **KARSAMSTAG | 19. April |**

**17:30 Uhr** | LIESEREGG | Osterliturgie

**19:00 Uhr** | TREFFLING | Osterliturgie

**21:00 Uhr** | SEEBODEN | Osterliturgie

#### **OSTERSONNTAG | 20. April |**

**05:00 Uhr** | LIESERHOFEN | Hl. Messe

**08:30 Uhr** | LIESEREGG | Hl. Messe

**08:30 Uhr** | TREFFLING | Hl. Messe

**10:30 Uhr** | SEEBODEN | Hl. Messe

#### **OSTERMONTAG | 21. April |**

**08:30 Uhr** | LIESEREGG | Hl. Messe

**10:00 Uhr** | ST.WOLFGANG | Hl. Messe



### ERSTKOMMUNION

Sonntag, 04. Mai 2025

**10 Uhr SEEBODEN**

Sonntag, 18. Mai 2025

**10 Uhr TREFFLING**

Sonntag, 25. Mai 2025

**10 Uhr LIESEREGG**



### FIRMUNG

Samstag, 24. Mai 2025

**10 Uhr LIESEREGG**

Firmspender:

Domdekan Dr. Peter Allmaier, MBA



### MAIANDACHTEN

#### **Sonntag | 18. Mai |**

**16:00 Uhr** | LIESEREGG | Resi Faller

**19:00 Uhr** | SEEBODEN | Meixner-Kapelle

#### **Sonntag | 25. Mai |**

**16:00 Uhr** | LIESEREGG | Rosemarie Bliem

**19:00 Uhr** | SEEBODEN | Wirtsdorf



### PFINGSTEN

#### **PFINGSTSONNTAG | 08. Juni**

**08:30 Uhr** | LIESEREGG | Hl. Messe

**08:30 Uhr** | TREFFLING | Hl. Messe

**10:30 Uhr** | SEEBODEN | Hl. Messe

#### **PFINGSTMONTAG | 09. Juni**

**08:30 Uhr** | LIESEREGG | Hl. Messe

**09:00 Uhr** | ST. WOLFGANG | Hl. Messe



### SONSTIGES

Am 18. Mai und am 25. Mai findet die Hl. Messe in Seeboden bereits um 08:30 Uhr statt!

#### **PFARRAUSFLUG | Samstag | 17. Mai**

Pfarrerausflug der drei Pfarren nach Friesach, Hirt und Althofen. Details und Anmeldung im Pfarrbüro unter Tel. 0676-8772 5416





**SONNTAG JUDICA | 06. April |**  
09:30 Uhr | Gottesdienst |

**PALMSONNTAG | 13. April |**  
09:30 Uhr | Gottesdienst, Kindergottes-  
dienst und Kirchenkaffee |

**GRÜNDONNERSTAG | 17. April |**  
18:00 Uhr | Abendmahlsgottesdienst |

**KARFREITAG | 18. April |**  
09:30 Uhr | Abendmahlsgottesdienst mit  
der SG Unterhaus |  
19:00 Uhr | Alpagogottesdienst |

**OSTERSONNTAG | 20. April |**  
06:00 Uhr | Auferstehungsfeier,  
Alpagogottesdienst mit Osterfrühstück  
09:30 Uhr | Festgottesdienst mit der SG  
Unterhaus |

**KLEINOSTERSONNTAG | 27. April |**  
09:30 Uhr | Gottesdienst mit  
Konfirpräsentation |

**SONNTAG | 04. Mai |**  
09:30 Uhr | Festgottesdienst zur  
Konfirmation mit Abendmahl |

**SONNTAG JUBILATE | 11. Mai |**  
09:30 Uhr | Gottesdienst | Muttertag |

**SONNTAG KANTATE | 18. Mai |**  
09:30 Uhr | Gottesdienst |

**SONNTAG ROGATE | 25. Mai |**  
09:30 Uhr | Taferinnerungsgottesdienst  
für Kinder, Familien, Erwachsene |

**SONNTAG EXAUDI | 01. Juni |**  
09:30 Uhr | Gottesdienst |

## Ostern in Seeboden



**Dienstag, 15. April**  
Osternestsuche mit  
der Seenixe  
Zustieg 14:00 Uhr  
im Blumenpark  
Anmeldungen:  
+43 4762 81210 12



**Gründonnerstag,  
17. April**  
Hofwichtelchens  
Osterbackstube für Kinder  
am Slow-Food Bauernhof  
der Familie Schneider  
in der Seestraße um 14:30  
Uhr, Anmeldungen:  
+43 676 4084676



**Karfreitag,  
18. April**  
Ostermarkt  
am Landmarkt  
ab 10:00 Uhr  
am Hauptplatz

**Karsamstag,  
19. April**  
Kugelrollen  
in Wirlsdorf  
Treffpunkt 13:00  
Uhr  
Mörtbauerhof



**Ostermontag,  
21. April**  
Osterflohmarkt  
auf Burg  
Sommeregg  
ab 9:00 Uhr



**Ostermontag  
am Wolfsberg  
mit dem MGV  
und Stelzen-  
versteigerung  
ab 10:00 Uhr**



alle Veranstaltungen



# Ein herzliches Dankeschön von der Kindertagesstätte



Seit einigen Jahren besucht uns Herr Kapeller Franz einmal jährlich mit seinen Klangschaalen und schenkt uns unvergessliche Momente der Entspannung und Achtsamkeit. Durch seine einfühlsame Art und die sanften Klänge der Klangschaalen gelingt es ihm, die Kinder auf eine besondere Reise zu führen. Mit der beruhigenden Wirkung der Klänge hilft er den Kleinen, zur Ruhe zu kommen, ihre Sinne zu schärfen und sich auf ihre innere Welt zu konzentrieren. Diese Erfahrung ist von großer Bedeutung. Viele von uns sind immer wieder begeistert, wie positiv und nachhaltig diese klangvollen Momente wirken. Die Möglichkeit, mit verschiedenen Instrumenten zu experimentieren, fördert zudem die Kreativität und die musikalische Entwicklung. Die Kinder lernen auf spielerische Weise, wie sie Töne und Klänge erzeugen können und entwickeln ein besseres Verständnis für rhythmische Strukturen und Melodien. Es ist eine Freude zu sehen, wie alle in die Welt der Musik eintauchen und mit Begeisterung neue Klangwelten entdecken. Ein besonders wertvoller Aspekt der Arbeit von



Franz Kapeller ist die Ruhe und Gelassenheit, die er mitbringt. In einer Zeit, die oft von Hektik geprägt ist, ist es eine Wohltat, den Kindern Raum für Achtsamkeit und Entspannung zu geben. Wir möchten an dieser Stelle daher ein herzliches Danke aussprechen. Christina Jeßner mit dem Team der Kita Seesterne und Sandburg



## Hofwichtelchen - Muttertagsbackstube - für Kinder von 5 - 10 Jahren

Liebe Kinder!

Wir öffnen wieder unsere Kinderbackstube und möchten euch dabei helfen, eure Mamas zu überraschen!

**Wann:** Freitag, 09. Mai - bei Schönwetter

**Uhrzeit:** 14:30 - 16:30

**Unkostenbeitrag:** 15,00€

Anmeldung bitte bis spätestens Montag, 05. Mai unter 0676/ 40 84 676 (Christine)

**Achtung:** Begrenzte Teilnehmerzahl!!!

Bis bald, wir freuen uns auf euch,

Seppi und Christine,

Seestrasse 21, 9871 Seeboden



Liebe Kinder, liebe Gäste unseres Abenteuer::

**Bauernhofs!**

Seit einiger Zeit werden wir nun bereits „gelöchert“, wann wir denn endlich wieder starten ☺

Unser erster Termin in diesem Frühjahr ist wieder unsere

## Osterhasenbackstube am Bauernhof

für Kinder von 5 - 10 Jahren

Denn... vor den Osterfeiertagen hat der Osterhase wirklich viel zu tun... Eier färben, basteln, Reindling backen, Verstecke suchen...

.....deshalb wollen wir ihn mit eurer Hilfe etwas unterstützen und öffnen wieder unsere Kinderbackstube!!

**Wann:** Donnerstag, 17. April 2025 - bei Schönwetter!!!

**Uhrzeit:** 14:30 - 16:30 Uhr

**Unkostenbeitrag:** 14,00€

Verbindliche Anmeldung bitte bis spätestens Dienstag, 15. April, unter 0676/ 40 84 676 (Christine), Seestrasse 21, 9871 Seeboden

**Achtung !! Begrenzte Teilnehmerzahl !!**

Bis bald, wir freuen uns auf euch, Seppi & Christine





### VS Seeboden: Schulschitage am Goldeck

Drei Tage voller Bewegung, Freude und perfektem Winterwetter erlebten die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Seeboden bei den Schulschitagen am Goldeck vom 29. bis 31. Januar. Bei strahlendem Sonnenschein und besten Bedingungen übten die Kinder der 2b, 3. Klassen und 4. Klassen fleißig auf der Piste „Bärenbiss“ und im „Kinderland“ ihre Schwünge und verbesserten ihr Fahrkönnen. Um sich während der sportlichen Stunden auf der Piste zu stärken und neue Energie zu tanken, gab es für alle ein gemeinsames Mittagessen.

Einige Eltern unterstützten als Begleitpersonen, sodass alle bestens betreut waren. Ob Anfänger oder Fortgeschrittene – alle hatten ihren Spaß im Schnee. Die Freude am Skifahren war deutlich zu spüren. Ein unvergessliches Erlebnis für alle Beteiligten!



### VS Treffling: Besuch von der Teddybärenambulanz

Mit verschiedensten „Wehwehchen“ ihrer Kuschtiere besuchten alle Schülerinnen und Schüler der 1. und 2. Schulstufe die Teddybärklinik. Spielerisch und empathisch untersuchten die engagierten Mitarbeiter jedes Kuschtier ganz genau.

Dazu gehört das Abhören, Größe bestimmen, wiegen, Diagnose schreiben, und dann im „Teddy-Röntgengerät“ das Durchleuchten. Zum Schluss braucht es auch eine Behandlung: Verbände werden angelegt, mit Datum versehen, und ein Erholungsplan erstellt. So lernen die Kinder spielerisch, wie Erste-Hilfe-Maßnahmen richtig umgesetzt werden. Dazu darf das Erkunden eines Rettungsautos nicht fehlen. Die Sirene ausprobieren zu dürfen war sicherlich das Highlight des Tages! Vielen Dank an das Rote Kreuz für euren Besuch!



### Der Kindergarten Lieserhofen sagt Danke

Die Kindergartenkinder und das Team vom Kindergarten Lieserhofen möchten sich ganz herzlich bei Marko Eder dem Inhaber der ortsansässigen Firma „Fliesen Eder Marko“ aus Lieserbrücke, für die großzügige Spende der Magnetbausteine für beide Gruppen bedanken.

Voller Begeisterung bauen und konstruieren die Mädchen und Buben basierend auf ihren eigenen Ideen.

Dabei werden die Motorik, die Kreativität, und das räumliche Denken gefördert. Ganz wie nebenbei erlangen sie spielerisch Kenntnisse über Magnetismus, Mathematik und geometrische Formen. Vielen lieben Dank!!!



In der Gemeindebücherei finden die jüngsten Leser ab sofort 80 neue Bücher. Im Zuge unserer monatlich stattfindenden Lesestunden mit den Volksschulklassen wurde im Februar eine Buchausstellung durchgeführt. „Lesewelten“ diese ermöglichte den Kindern das Bestellen von spannenden Neuerscheinungen. Durch die Spenden der ausgestellten Bücher an die Bücherei kommen ab sofort alle unter 16-Jährigen in den Genuss von noch mehr kostenlosem Lesespaß.



### VS Lieserhofen: Gemeinsam lesen – voneinander lernen

Die Kinder der 1. und der 3. Klasse unserer Volksschule Lieserhofen bewiesen, dass alles gemeinsam noch mehr Spaß macht. In einem klassenübergreifenden Leseprojekt trafen sich alle täglich, und dies zwei Wochen lang, zum gemeinsamen Lesen. Die Kleinen durften ihre Kenntnisse beim Vorlesen der jeweiligen Lesehausübung unter Beweis stellen und bekamen dabei viel Lob von ihren größeren Schulfreunden. Als Belohnung durften sie danach Geschichten aus einem Märchenbuch lauschen, die ihnen von ihren großen Mitschülerinnen und Mitschülern vorgelesen wurden. Diese hatten daheim die Bücher durchgearbeitet und für ihren Vortrag gut geübt. Zum Abschluss erzählten die Erstklässler das Gehörte mit Hilfe der Bilder im Buch nach. Alle waren sich einig: Lesen macht richtig Spaß!



### Die Burg bebte beim 6ten Triker Treffen

Bald ist es wieder soweit! Das Triker-Treffen auf Burg Sommeregge bringt zahlreiche Freunde der sportlichen 3-Radler nach Seeboden. Peter Koller und seine Frau Ingrid richten bereits zum sechsten Mal ein uriges Beisammensein für Besucher aus ganz Österreich aus. Neu in diesem Jahr ist die Trikes Segnung am 31. Mai um 12 Uhr am Veranstaltungsgelände, bei der auch alle Motorradfahrer aus der Region herzlich eingeladen sind. Ab ca. 17 Uhr ist ein sportlicher Zwischenstopp am Hauptplatz in Seeboden geplant. Alle Interessenten sind herzlich zur Besichtigung eingeladen, bevor die Veranstaltung zur abendlichen Stunde auf Burg Sommeregge bei Speis und Trank, sowie einem gemütlichen Beisammensein, ihren Abschluss für dieses Jahr findet. Das Team der Burg Sommeregge und das Veranstalterpaar freuen sich auf viele Besucher und laden auch Sie am 31. Mai ab 18 Uhr herzlich dazu ein!!



### Einstandsgeschenk für Häuslbauer in Seeboden

In Seeboden werden die Häuslbauer nach ihrer Fertigstellung mit einem Gutscheine als Einstandsgeschenk überrascht. Die Marktgemeinde legt großen Wert darauf, die Vielfalt und den Reichtum der einheimischen Obstsorten in Oberkärnten zu bewahren. Mit diesem besonderen Geschenk sollen nicht nur die neuen Wohnstätten bereichert werden, sondern auch ein Beitrag zur Erhaltung der regionalen Tradition der Streuobstwiesen und einheimischen Obstsorten geleistet werden. Die ersten Familien durften sich bereits über den Besuch von GV Horst Zwischenberger und Bürgermeister Thomas Schäfer freuen, bei dem die Familien hinsichtlich der Vielfalt der verschiedensten Obstsorten schon vorab informiert werden konnten. Die alten regionalen Obstbäume können beim Seebodner Unternehmen Garten & Floristik Winkler und der Baumschule Huber in Obermillstatt bezogen werden.

# AWK Markt

**Bei uns erhältlich:**

**Autoteile**  
Ersatzteile, Motoröle,  
Autopflege, Zubehör uvm.

**Werkzeuge**  
Trennen & Schleifen, Dichten &  
Kleben, Haus & Garten uvm.

**Kleinmaterial**  
Schrauben & Dübel,  
Nieten & Nägel uvm.

📍 Hauptstraße 117, 9871 Seeboden | 
 ☎ +43 660 9871 400 | 
 🌐 [autoteile-millstaettersee.at](http://autoteile-millstaettersee.at)

**Aktuelle Aktionen:**



# Erfolgreiche Obstbaumschnittkurse begeisterten Oberkärnten



Die Interessensgemeinschaft alte Obstsorten hat heuer in den Oberkärntner Gemeinden Lurnfeld, Mühldorf, Spittal, Gmünd und Seeboden 5 Obstbaumschnittkurse angeboten. Im 4. Jahr konnte mit Sonja Kohlmaier aus Kremsbrücke die 750. Teilnehmerin ausgezeichnet werden. Das Ziel war praxisnahe und fachgerechte Kenntnisse über den Obstbaumschnitt zu vermitteln.

Diese Initiative von Horst Zwischenberger gehört mittlerweile in Oberkärnten als Fixpunkt in den jährlichen Kurskalender. Für die fachlich kompetente Umsetzung zeichnete die Baumschule von Gabi und Bernhard Huber aus Obermillstatt. Ziel ist es, unsere Streuobstwiesen nachhaltig als Biotop für die Artenvielfalt zu erhalten, im öffentlichen Bereichen Obstbäume und Wildobstgehölze wieder gegenwärtig zu machen und unseren Bürgern ein entsprechendes Angebot unserer alten lokalen heimischen Obstsorten, wie den Spänling, die Kletzenbirne oder den Himbeerapfel für den eigenen Hausgarten wieder anbieten zu können.

Was ist beim Pflanzschnitt zu beachten, wie verkürze ich das Jugenalter des Baumes, wie erhalte ich das Ertragsalter



längst möglich und wie kann man die Vergreisung ab besten hinauszögern. Ebenso wurde dargestellt wie ein optimaler Aufbau einer Pyramidenkrone erzielt aber auch wie die Besenbildung durch den richtigen Schnitt verhindert wird. Alle Teilnehmer waren mit großer Begeisterung dabei und haben ihre Erkenntnisse teilweise bei den eigenen Bäumen bereits fachgerecht umgesetzt.

# REISEZEIT

**REISE-HIGHLIGHTS 2025:**

23. bis 29. Mai <b>Insel Rügen</b> mit Jules van de Ven	€ 1.299,-
25. Mai bis 3. Juni <b>Balkan Rundreise</b> durch Kroatien, Montenegro und Albanien	€ 1.495,-
8. bis 12. Juni <b>Elsass - Vielfältig &amp; Genussvoll</b> Straßburg, Colmar, Kaysersberg u.v.m.	€ 895,-
14. bis 18. Juli <b>Piemont</b> Peter Auer entdeckt mit uns die Genussregion	€ 740,-
19. bis 30. Juli <b>Baltikum</b> - Estland, Lettland & Litauen	€ 1.885,-

Preis für Mehrtagereisen pro Person im Doppelzimmer. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.

Buchungen: ☎ 04246 / 3072  
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

**Ohne Strom,  
heizen, kochen  
und backen!**

**Kloss**

**Wohnherde GmbH**  
Liesertaler Herdmanufaktur  
seit 50 Jahren

**Wir freuen  
uns auf Ihren  
Besuch!**

Fachberatung & Ausstellung  
in: Gewerbestr. 2 9851 Lieserbrücke  
Tel. 04762 4369

**www.wohnherde.at**



# Jahreshauptversammlung der TK Seeboden 2025



Einblicke in die Jahreshauptversammlung der Trachtenkapelle Seeboden

Am 28.02.2025 hielt die Trachtenkapelle Seeboden ihre alljährliche Jahreshauptversammlung ab. Dieses Jahr fand die Vereinssitzung im Hotel Moserhof statt, wo das alte und durchaus erfolgreiche Jahr nachbesprochen wurde. Im Jahr 2024 gewann der Verein nicht nur das Bezirkswertungsspiel in Steinfeld, sondern erspielte sich auch beim Landeswertungsspiel in Ossiach den zweiten Platz. Aufgrund dieser Erfolge ist der TK Seeboden im Zuge der „Gala der Blasmusik“, die Auszeichnung des Kärntner Löwen überreicht worden. Aber nicht nur musikalisch, sondern auch im Sinne der Kameradschaft wird das letzte Jahr der Trachtenkapelle noch lange in Erinnerung bleiben.

Im September letzten Jahres organisierte der Verein einen Ausflug an den Gardasee, an dem viele Mitglieder teilnahmen.

Das Jugendteam bestehend aus Valentina Krammer, Marie Feik, Johannes Bleyer und Andreas Oberlechner überraschte die Minis und die Vereinsjugend immer wieder mit kreativen und gemeinschaftlichen Aktivitäten, wie ein lustiger Spieleabend oder eine Lama-Wanderung in Kooperation mit der TK Mallnitz.

Auch für das Jahr 2025 wurden bereits einige Events geplant und fixiert. Unter anderem findet das alljährliche Frühlingskonzert der Trachtenkapelle traditionell einen Tag vor dem Muttertag, am 10. Mai, statt. Als besonderes Highlight wird heuer eine Aufnahme des „Seebodner Promenaden Marsches“ veröffentlicht.

Da die Neuwahlen im letzten Jahr stattgefunden haben, bleibt der Vorstand mit all seinen Funktionären unverändert. Ehrungen erhielten zum einen Thomas Grossegger, Elias Gatternig und Johannes Bleyer für ihre zehnjährige Mitgliedschaft und zum anderen Carmen Egger, Johanna Claus-Hartlieb, Gert Grabner, Martin Zlattinger und Ingrid Hillgartner für ein noch größeres Jubiläum, nämlich die 20-jährige Vereinsmitgliedschaft.

Die TK Seeboden bedankt sich recht herzlich bei der Familie Moser-Winkler, die diesen schönen Vormittag ermöglicht hat und des Weiteren bei dem Ehrenmitglied Rudi Egger, der den Verein für seine tolle musikalische Arbeit lobte.



# Mitmachen im Slow Food Gemeinschaftsgarten



Im Gemeinschaftsgarten Trasischk bei Treffling können auch Sie mitmachen und wertvolles Gemüse selbst anbauen, pflegen und ernten. Die Marktgemeinde stellt ein gut vorbereitetes Gartenfeld zur Verfügung, auf dem seit 11 Jahren Gartenbau betrieben wird.

Der Gartenbau wird unter biologischen Richtlinien durchgeführt und so können gesunde, wohlschmeckende Lebensmittel geerntet werden. Als Saatgut werden regionale und bewährte Sorten verwendet und größtenteils selbst gezogen.

Durch die Einbeziehung unserer Kindergärten und Volksschulen erlernen die Kinder, wie aus selbst gezogenem Saatgut wertvolles und wohlschmeckendes Gemüse entsteht.

Wichtig ist den Mitgliedern, dass der Garten gemeinnützig geführt, gemeinsam geplant, gepflegt und die Ernte gebührend gefeiert wird.

Ob Anfänger oder Profi, jeder kann mitmachen, kann sich bei Gartenarbeit entspannen und Gartenwissen aneignen.



Gartenwerkzeug ist vorhanden. Kosten entstehen nur für die tatsächlichen Aufwendungen.

Wenn auch Sie Interesse an dem Projekt haben, dann erfahren Sie von Wolfgang Tödlerer nähere Details, Tel. Nr. 0699 123 940 59.

**Mit dabei:**  
Trachtenkapelle Lieserhofen  
Die Coolen Bläserkids der TK Lieserhofen  
Gesamtleitung: Christian Stonig

Eintritt: € 12,- | Vorverkauf € 10,-  
(bei den Musikern)

Auf Ihr Kommen freuen sich die Musikerinnen und Musiker der Trachtenkapelle Lieserhofen

Logos: Seeboden, PetzDruck, LAND KÄRNTEN

**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE

**LANDTECHNIK**  
Villach GmbH  
9851 Lieserbrücke, Gewerbestraße 1, 04762/42982  
[www.landtechnik.co.at](http://www.landtechnik.co.at)

QR code for more information.



# Traditioneller Feuerwehrball der FF Seeboden



Am Samstag, dem 18.01.2025, konnte die Feuerwehr Seeboden wieder ihren traditionellen Feuerwehrball abhalten. Kommandant Othmar Wassermann konnte bei vollem Haus neben zahlreichen Feuerwehrkameraden der umliegenden Feuerwehren, Vertretern der Politik und der Marktgemeinde Seeboden sowie Gönnern der Feuerwehr Seeboden auch zahlreiche Gäste und Unterstützer aus der Bevölkerung begrüßen.

Nach dem Einmarsch der Kameraden der Feuerwehr Seeboden wurde die Tanzfläche für den Publikumstanz eröffnet. Für die musikalische Unterhaltung sorgte auf der Tanzfläche „Die Mürztaler“ sowie im Kellergeschoss die Blaulichtdisco. Unter dem Motto „Musikantenstadt“ fand das Highlight des diesjährigen Balls statt: Die Mitternachtseinlage unserer Kameraden! Unter der Moderation von „Karl Moik“ überzeugten die Stargäste mit Kabarett- und Musikeinlagen vom Feinsten.



Die Kameradschaft der Feuerwehr Seeboden möchte sich auf diesem Wege bei allen Gästen und Unterstützern recht herzlich bedanken und freut sich schon auf die kommenden Veranstaltungen!

**HONDA**

**Gartengeräte von Honda**  
*Erleben Sie die Vielfalt*



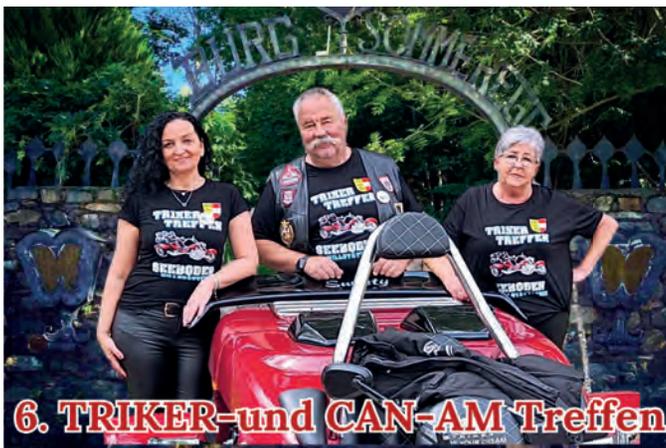
**ENGINEERING FOR** *Life*

*Fragen Sie nach Ihrem persönlichen Angebot!*

**LANDTECHNIK**  
Villach GmbH  
9851 Lieserbrücke, Gewerbestraße 1, 04762/42982  
[www.landtechnik.co.at](http://www.landtechnik.co.at)



**SCANNEN UND  
DIREKT ZUM SHOP  
GELANGEN**



**6. TRIKER- und CAN-AM Treffen**

**30. Mai - 01. Juni 2025**  
**TECHNIK TRIFFT MITTELALTER**



*Seeboden am Millstätter See*





**KSR OG Seeboden: Triest-Fahrt mit der Tram di Opicina**

Am 16.2. ging die erste Auslandsreise des KSR OG Seeboden in das Nachbarland Italien. Thema war dieses Mal die Tram di Opicina, welche nach 9-jähriger Pause nach einem Zwischenfall und anschließender Reparaturarbeiten wieder einsatzfähig war. Die Bahnstrecke ist eine Schmalspurbahn zwischen Triest und Opicina im Karst und erstreckt sich über eine Länge von 5,1 km. Ursprünglich war sie ein wichtiges Verkehrsmittel für die Bevölkerung im Triester Hinterland, wird aber noch heute von der Bevölkerung und den Touristen sehr geschätzt. Der Anblick der alten Straßenbahn sowie ihre Konstruktion aus dem Jahre 1902 begeisterte alle Mitglieder, ebenso die einstündige Fahrt nach Opicina mit der tollen Fernsicht. Spannend auch die steile Steigung der Bahn, muss sie doch insgesamt 340 Höhenmeter überwinden, ermöglicht durch einen Schubwagen. Anschließend konnten wir im Karst unser Mittagessen einnehmen, bestehend aus vielen traditionellen Gerichten aus der Region.



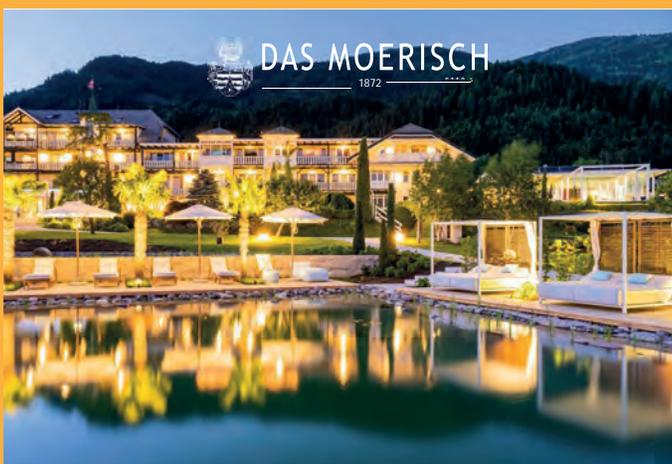
**Erlebnisreiche Aktivitäten des Seniorenclubs Seeboden**

Das neue Jahr begann mit dem Musical Sister Act im Stadttheater Klagenfurt, das unsere Senioren begeistert hat. Die beeindruckenden Gesangs- und Tanzdarbietungen machten den Abend zu einem unvergesslichen Erlebnis. In Sachen Qualität ist unser Theater in Klagenfurt auf höchstem Niveau. Im Januar hielt Hellmuth Koch den Vortrag „Seeboden – Anno Dazumal Teil 2“, bei dem über 100 Senioren einen Einblick in die Entwicklung des Ortes und des Tourismus erhielten. Ein Highlight war die Wildwasser-WM auf der Lieser. Teil 3 ist für nächstes Jahr geplant. Am 27. Februar feierten wir Fasching mit einem gemütlichen Nachmittag, begleitet von Musik des Scheiber-Duos und köstlichen Fleisch- und Specknudeln. Besonders dankbar sind wir für die Spende von Faschingskräpfen durch die Ortsgruppe der ÖVP, vertreten durch Vizebürgermeister Thomas Grasser und Gemeinderätin Evelyn Griebler.



**Kunst blüht, wo Menschen aufgeschlossen sind**

Der 2009 gegründete Verein ist eine Institution, die kulturelle Impulse setzt und sich um die Kunstvermittlung in der Region verdient macht. Zentrum ist das Impuls-Center Seeboden mit der Stiegenhaus-Galerie und dem Atelier des Vereins. Das vielfältige Programm bietet für Interessierte aller Altersgruppen spannende Veranstaltungen. **Aktivitäten und Projekte** 6x im Jahr Ausstellungen namhafter Künstler in der Stiegenhaus-Galerie und dem Gemeindeamt. Monatlicher Mal-Samstag für freies Malen bzw. Workshops unter der Leitung eines Künstlers. Kunstpädagogische Führungen für Schulklassen durch die Ausstellungen. Plattform „ARTOTHEK-impuls.at“ zum Entleihen von Kunstwerken. Kunst am Abend – 2-tägige Veranstaltung im August – ganz Seeboden als offene Galerie für Kunstschaffende. Poesie-Festival und Poetry Slam im Blumenpark. Infos unter [www.kultur-impuls.com](http://www.kultur-impuls.com).



**Ihr DAS MOERISCH \*\*\*\*s**

Verstärke unser Team und stelle Dich neuen Herausforderungen! Wir freuen uns auf dich!

**Küche**

- Etage VZ/TZ
- Pâtisseries TZ/VZ

**Restaurant**

- Chef de rang VZ
- Frühstücksservice, Vormittag/TZ

Gleich bewerben!

Saisonstelle oder Jahresstelle ab Mitte April bzw. Mitte Mai 2025

**P.S.: OSTERKULINARIK IM DAS MOERISCH \*\*\*\*s – Ab 16. April: Fine Dining oder à la carte**

[www.moerisch.at](http://www.moerisch.at)

A-9871 Seeboden / Millstätter See - Tangern 2 - Tel.: +43 (0) 47 62 / 81 3 72 - Fax: +43 (0) 47 62 / 81 3 72-8



# Männergesangsverein Seeboden

## Was war :: was kommt!



Zahlreiche Besucher beim Kinderfasching 2025 im Kulturhaus Seeboden

### Kinderfasching in Seeboden

„See lei!“ hieß es am Faschingssonntag wieder im Kulturhaus Seeboden in dem sich betörendes Krapfenaroma ausbreitete! Bei fetziger Musik konnten sich die fantasievoll verkleideten kleinen Narren bei der Kinderdisco austoben. Zu Gast war heuer erstmals die Kindergarde der Spittaler Faschingsgilde, angeführt von Ihre Majestät dem Prinzenpaar Filius XXXIII und Jana-Maria I. Die Garde begeisterte mit Ihren Tanzeinlagen Groß und Klein und war eine großartige Bereicherung für unsere Veranstaltung. Nach der Labung der buten Truppe mit knackigen Würstchen, startete auch die sehnsüchtig erwartete Tombola mit tollen Preisen!

Ob Groß oder Klein, ob mit oder ohne Kindern, wir danken als Veranstalter allen Unterstützern und Besuchern für einen wunderbaren Nachmittag und freuen uns schon auf nächstes Jahr!

**Geschichtliches zum Kärntnerlied:** „Man kann nicht sagen, das Kärntnerlied werde, was Lieblichkeit der Melodie betrifft, von keinem anderen Volksliede übertroffen; der Rhythmus ist ebenfalls kein eigentlich typischer; sondern der mehr oder weniger allen Gebirgsweisen eigentümliche; selbst die Dichtung steht an Gehalt wie an Form nicht unerreicht da - allein, es gibt wenige Volkslieder; die obige Factoren in so hoher Potenz vereinigen, wie gerade das kärntnerische!“

T. Koschat (1889)

### Wenn der Zufall Programm macht!

Der MGV Seeboden wagt das Ungeheure: Ein Konzert ohne

fixem Programm - durch den Abend führt das Glück! Ergänzend zu einem Programmblock wird das Programm per Los aus dem Publikum mit Liedern ergänzt. Von 45 Stücken teilt Fortuna uns Lieder zu, die wir ohne Noten und doppelten Boden für unser geschätztes Publikum darbieten.

Der gleichen Herausforderung stellt sich unser Chorleiter Robert Lücking, er spielt jene Klavierstücke, die das Füllhorn für ihn bereit hält. Für Nervenkitzel ist an diesem Abend somit gesorgt!

Proben donnerstags um 19:30 Uhr im Kulturhauskeller  
Einfach und unkompliziert melden unter 0664 28 28 082,  
singen@mgv-seeboden.at, oder per PN auf sozialen...



# Start der Tennissaison beim TCTreffling



**Unsere 3 Kunstrasenplätze ermöglichen jedes Jahr einen frühen Start in die Tennissaison. Seit März ist unsere Tennisanlage bereits bespielbar.**

Wir haben unsere Mitgliedsbeiträge unverändert belassen, mit einem pauschalen Mitgliedsbeitrag von 85 € können Erwachsene die ganze Saison uneingeschränkt Tennis spielen.

### **Kinder- und Jugend - Specials:**

Auch dieses Jahr werden wir den Schwerpunkt unserer Vereinsarbeit auf die Förderung des Kinder- und Jugendtennis setzen. Dazu möchten wir auf unsere Angebote für Kinder und Jugendliche hinweisen:

**Jugendliche von 7 bis 18 Jahren** (Jahrgänge 2007 bis 2018) können gegen einen Mitgliedsbeitrag von 20 € die ganze Saison unsere Tennisplätze ohne zusätzliche Platzgebühren nutzen.

**Für Kinder bis 6 Jahre** (Jahrgänge bis 2019) gibt es keinen Mitgliedsbeitrag, das Tennisspielen ist für Kinder somit kostenfrei.

**Für Neueinsteiger** ist der Beginn ganz einfach. Geschultes Personal, Tennisschläger und Bälle werden von uns zur Verfügung gestellt. Es werden nur Freizeitkleidung, Turn- oder

Tennisschuhe benötigt. Allfällige Trainerstunden organisieren wir auch gerne.

Im Laufe der Saison bieten wir unterschiedliche Veranstaltungen an, um die Freude von Kindern und Jugendlichen am Tennisspielen zu animieren. Dies umfasst unter anderem Tennistraining, Schnuppertennis, Minitreffs, Sommercamps und Frühstückstennis.

Der Betrieb am Tennisplatz und im Tennisüberl wird von Irmi Hochenberger abgewickelt, welche auch für Fragen, Platzreservierungen oder die Organisation von Trainerstunden unter der Telefonnummer 0650 735 11 55 zur Verfügung steht.

Weitere Informationen sind auch auf unserer Homepage [www.tctreffling.at](http://www.tctreffling.at) abrufbar.



# Aktuelles aus den Reihen des SV Seeboden



## Gedanken zum Ableben unseres ehemaligen Spielers und langjährigen Vorstandsmitgliedes Norbert Brugger

Nowi, wie er von uns früher liebevoll genannt wurde, hat für den SV Seeboden seine ersten und auch letzten Fußballschuhe zerrissen. Er war in den 80er Jahren fixer Bestandteil der

Kampfmannschaft und hatte am Aufstieg von der 2. in die 1. Klasse maßgeblichen Anteil. Auch nach Beendigung seiner aktiven Laufbahn hielt er seinem Heimatverein die Treue, bis zu seinem plötzlichen Ableben war er Mitglied im Vorstand unseres SV Seeboden. Als Schriftführer und Kassier- Stv., spontaner Helfer und Ballsponsor half er immer, wenn er gebraucht wurde und es ihm möglich war. Norbert war ein guter Mensch und Bruder, der sich alles, was er geschafft hat, hart erarbeiten musste – er wird uns mit seiner Abwesenheit, seinen Kommentaren und seiner erfrischenden Art sehr fehlen.

## Schöne Erfolge im Neuen Jahr

Unsere Nachwuchsteams nahmen großteils mit 2 Teams je Altersstufe bei den Turnieren vom SV Spittal, dem von unserem Verein veranstalteten „Oberkärntner Jugend-Hallenturnier“ und dem offiziellen „Fritz-Driessler-Hallencup“ des Kärntner Fußballverbandes teil. Dabei erreichte unsere U17 mit Trainer Mario PIRKER abermals das Finalturnier und erspielte sich unter den besten 6 Teams den beachtlichen 3. Platz.

## Erste Mannschaft im Umbau

Inmitten der Herbstmeisterschaft mussten bereits die Stützen Besic und Rozman passen, in der heurigen Vorbereitungszeit sind auch noch die Stammspieler Marcel Huber und Thomas Zlanabitiig verletzungsbedingt ausgefallen. In der Winter-Übertrittszeit ist nur der Fefferntitzer Sabit Alispahic dazugekommen, die weiteren Kaderplätze werden von den nachdrängenden U17-Spielern eingenommen. Nach dem Kurztrainingslager im Februar und den Trainingsspielen, großteils auf Kunstrasen, freuen sich natürlich alle Sportler wieder in unserer Sportarena ihren Lieblingssport ausüben zu können.



U17-3.Rang-KFV-Hallencup

## Unsere Heimspiele:

So. 06.04. 14:30 Uhr gegen Dölsach  
Mo. 21.04. 15:00 Uhr gegen Thal/Assling  
So. 04.05. 15:00 Uhr gegen Lurnfeld  
Sa. 24.05. 15:30 Uhr gegen Faakersee

## Großartige Sponsoren

Um den finanziellen Aufwand für Spielbetrieb, Trainingsaufwand, Nennfelder, Hallen- und Platzmieten gewährleisten zu können sind wir unseren langjährigen Plakatsponsoren und Premiumsponsoren Icochore, Carinthia, Blue Times, Volksbank Oberkärntnen, Solitech, Katharina Ertl, Holz Graf, RAI-BA Millstättersee, BM Ing. Herbert Brugger, Schnitzelwelt, HP-Maritime Invest, PM-Autoteile Millstättersee und BM Ing. Kurt Ertl sehr dankbar. Zur besonderen Förderung der Nachwuchsausbildung haben sich die Firma Elk GmbH mit Gebietsrepräsentant Thomas Ebner und die Firma Conversio Group mit CEO Ing. Johannes Hofer für monatliche finanzielle Zuwendungen entschlossen.

Einzigartig ist auch die Unterstützung des SV Seeboden Fanclubs - „Fanecke Ost“, die bei jedem Spiel mit Fahne, Hupe und grünweißem Nebel die ERSTE und auch die Nachwuchsmannschaften anfeuern wird. Zudem haben die Fans Peter Fercher, Marc Noisternig und Catalin Mintru (CM-Natursteinteppich) für unsere Besucher alle Stehtische, die Sitzgruppen und die Mülltonnen neu gestaltet.

Dafür ein herzliches Dankeschön, da wird das Motto „Wir sind eine große Familie“ wahrlich gelebt.



# TC Seeboden – Tennis 2025 bald geht's wieder los!



Es wird nicht mehr lange dauern, dann können wir die Tennisanlage des 1. Tennisclub Seeboden nach umfangreichem Platzservice wieder eröffnen und in die Tennisfreiluftsaison 2025 starten. Unser Club zählt derzeit 531 Mitglieder, davon 133 Jugendliche. Somit wird auf unseren sieben Sandplätzen wieder viel los sein. Auch Gäste sind immer herzlich willkommen. Also Tennisschläger auswintern, Platz reservieren und gleich loslegen! Unsere Platzwarte sind bei entsprechender Witterung voraussichtlich ab Mitte April unter 0660 8171808 für Platzreservierungen erreichbar.

Der 1. Tennisclub Seeboden startet sein Veranstaltungsjahr mit dem Saisonöffnungsturnier am Samstag, dem 26. April um 13:00 Uhr. Bei diesem geselligen Doppelturnier für alle Spielstärken kann jede/r Spieler/in gerne mitspielen - der Spaß, die Gemeinschaft und die Kulinarik stehen im Vordergrund.

Bei den KTV-Mannschaftsmeisterschaften von Mitte Mai bis Ende Juli ist die SG Millstättersee wieder mit zahlreichen Erwachsenen-, Jugend- und Kids-Teams vertreten. Von den Kids U8 bis zu den Herren +70 messen wir uns in fast allen Altersklassen mit anderen Kärntner Vereinen. Spannende Heimspiele in Seeboden und Millstatt sind wieder garantiert – einfach einmal vorbeischaun!

In der ersten Ferienwoche wird es für unseren Nachwuchs wieder das TZO-Sommerncamp geben und am 10. August ist das 1. TC Seeboden-Gedenk-Turnier geplant.

Die SEEBODNER OPEN 2025 starten heuer Mitte August, Finaltag wird der 14. September sein (Schlechtwetter-Ersatztermin eine Woche später). Auch für die Jugend planen wir noch weitere Turniere auf unserer Anlage. Alle Informationen zu den Veranstaltungen und zu unserem Club findet man wie gewohnt auf [www.tennisclub-seeboden.com](http://www.tennisclub-seeboden.com).

**Übrigens:** Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zusätzliche Platzwarte (vorzugsweise Pensionist oder Nebenerwerb). Infos dazu findet man ebenfalls auf unserer Homepage. Bei Interesse bitte einfach melden.





**1. Tennisclub Seeboden**  
am Millstätter See

**1. Tennisclub Seeboden**  
Seeparkstraße 13  
A - 9871 Seeboden am Millstätter See  
Platzwart: +43 660 8171808  
info@tennisclub-seeboden.com  
www.tennisclub-seeboden.com

## TENNIS-PLATZWART(IN) GESUCHT

Zur Verstärkung unseres Teams sucht der 1. Tennisclub Seeboden für seine Tennisanlage ab Frühjahr 2025 eine(n) zusätzlichen Platzwart(in) - vorzugsweise Pensionist(in) oder Nebenerwerb:

- für den Zeitraum Mitte April bis Mitte Oktober
- für ein bis zwei Tage pro Woche (Montag bis Sonntag)
- von ca. 08:00 bis ca. 21:00 (Mittagspause 12:00-14:00)
- oder auf Wunsch auch halbtags

Für folgende Aufgabenbereiche:

- Organisation des täglichen Spielbetriebes
- Wartung und Instandhaltung unserer sieben Sandplätze und der restlichen Anlagen
- Ausgabe von Getränken und kleinen Imbissen an Mitglieder
- Allgemeine Tätigkeiten im Verein

Wir erwarten Engagement, Selbstständigkeit und freundlichen Umgang mit unseren Mitgliedern und Gästen. Handwerkliches Geschick und die Freude am Tennissport sind von Vorteil.

Rückfragen bei Obmann Thomas Traschitzker (0664 5246319) oder Kassierin Eva Granig (0660 4216432).

Informationen zum Verein finden Sie auf unserer Homepage [www.tennisclub-seeboden.com](http://www.tennisclub-seeboden.com).

1. Tennisclub Seeboden  
ZVR Nr.: 75482152  
Mittglied keine KTV  
Mittglied keine KTV

Finden Sie uns auf Facebook:  
[www.facebook.com/tennisclubseeboden](https://www.facebook.com/tennisclubseeboden)  
Ihre Mailbox: [info@tennisclub-seeboden.com](mailto:info@tennisclub-seeboden.com)

Öffnungszeiten: DI Thomas Traschitzker: +43 664 5246319  
Kassierin Eva Granig: +43 660 4216432  
Jugendwarte: Mag. Pia Steiner: +43 660 522222  
Bank: RAIBA Kärntnersee, IBAN: AT85 8047 0000 0001 3000



## Programm Alpenverein Seeboden - Lieserhofen

### Sauereggnock (2.240 m)

Sa 05.04. | 700 Hm | ca. 2,5 Std |  
mit Hans Dobnig |  
Anmeldung Tel. 0676 33 63 748

### Moserspitze Schitour (3.051 m)

So 13.04. | 1.200 Hm | ca. 4 Std. |  
mit Gerhard Winkler |  
Anmeldung Tel. 0676 94 21 014

### Kalte Wand Schitour (2.730 m)

Mo 21.04. | 1.400 Hm | ca. 4 Std. |  
mit Daniel Oberlerchner |  
Anmeldung Tel. 0676 53 15 617

### Hochkreuz (2.709 m)

So 27.04. | 1.400 Hm | ca. 5 Std. |  
mit Michael Unterlerchner |  
Anmeldung Tel. 0664 34 18 529

### Kölnbreinspitze (2.934 m)

Sa 10.05. | 900 Hm | ca. 3 Std. |  
mit Michael Unterlerchner |  
Anmeldung Tel. 0664 34 18 529

### Schitour bzw. Wanderung

So 24.05. | 1.000 - 1.300Hm |  
je nach Witterung |  
mit Daniel Oberlerchner |  
Anmeldung Tel. 0676 53 15 617

### Mittagsnock (1.558 m)

Sa 31.05. | 700 Hm | ca. 5 Std. |  
mit Hans Dobnig |  
Anmeldung Tel. 0676 33 63 748

### ACHTUNG:

Bei sämtlichen Touren ist die Teilnahme nur mit Standardausrüstung – VS-Gerät, L-Schaufel und Sonde möglich!

# Strom sparen im Haushalt!

Ein Bericht vom Amt der Kärntner Landesregierung,  
Abteilung 15 – Standort, Raumordnung und Energie



in Haushalt mit 2 Personen verbraucht im Schnitt zwischen 2.000 und 3.500 Kilowattstunden Strom pro Jahr - je nachdem, womit das Wasser erhitzt wird und ob man in einem Ein-, Zwei- oder Mehrfamilienhaus wohnt.

Mit ein paar einfachen Tipps und Tricks lässt sich der Stromverbrauch senken, damit am Ende des Jahres mehr im Geldbörsel bleibt. :)

## 1. Wäsche waschen und trocknen

Es genügt die Wäsche bei 30 °C bzw. maximal 40 °C zu waschen. Handtücher, Bettwäsche, Unterwäsche, Stoffwindeln und andere Stoffe, die häufig Bakterien und starker Verschmutzung ausgesetzt sind können bei 60 °C gewaschen werden. Den Wäschetrockner sollte man auch nicht jedes Mal einschalten. Besser ist es, die Wäsche an der Luft trocknen zu lassen – vor allem in den warmen Monaten.

## 2. Duschen statt baden und Boiler regelmäßig entkalken

Wer gerne ein Bad nimmt, sollte dabei bedenken, dass man hierfür viel mehr Wasser und Strom benötigt als bei einmal duschen. Weiters empfiehlt es sich die Duschkdauer zu verkürzen. Wird das Wasser mittels Boiler oder Durchlauferhitzer erwärmt, sollten diese regelmäßig von einer Fachfirma entkalkt werden.

## 3. Temperatur bei Kühl- und Gefriergeräten senken

Wer die Temperatur beim Kühlschrank auf 7 °C und im Gefrierschrank auf -18 °C einstellt, kann auch hier den Stromverbrauch und somit die Kosten senken.

## 4. Alte Geräte/Glühbirnen austauschen und Strommessgeräte einsetzen

Alte Haushaltsgeräte/Glühbirnen sind wahre Stromfresser. Wer sie gegen ein neues Gerät tauscht und LED Lämpchen verwendet spart ebenfalls viel Strom. Um zu überprüfen, welches Gerät wieviel Strom verbraucht empfiehlt es sich für wenige Euro ein Strommessgerät im Fachmarkt zu kaufen und anzuschließen.

## 5. Energieeffizient kochen

Beim Kochen stets einen Topfdeckel sowie die richtige Größe der Kochplatte verwenden. Das Wasser (nicht zu viel verwenden) kann in einem Wasserkocher vorerhitzt werden.



## SILC - Einkommen und Lebensbedingungen

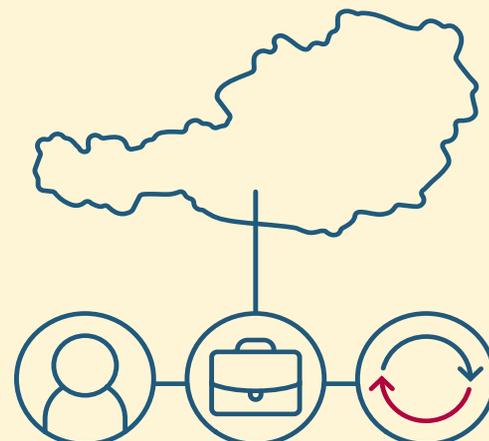
### Was ist SILC?

Es ist soweit: Schon im Februar beginnt die jährliche SILC-Studie, und Österreich ist wie viele andere europäische Länder auch heuer wieder mit dabei. SILC ist die Abkürzung für „Community Statistics on Income and Living Conditions“. Auf Deutsch bedeutet das „Gemeinschaftsstatistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen“.

Diese Studie beschäftigt sich mit dem Leben und Arbeiten der Menschen in Österreich, es geht um Veränderungen der Lebenssituation. Themen sind Wohnen und Familie, Beruf und Ausbildung, aber auch Gesundheit. Nur wenn möglichst viele Haushalte mitmachen, gelingt ein wirklichkeitsnahes Bild des Lebens in Österreich. Nach der vollständigen Teilnahme erhält jeder Haushalt ein finanzielles Dankeschön.

### Warum ist SILC für Österreich so wichtig?

Wenn wir in den Nachrichten hören oder in der Zeitung lesen, wie hoch das durchschnittliche Einkommen der Österreicher:innen ist, wie viele Menschen arbeitslos sind oder welche Ausbildung sie haben, so sind das oft Zahlen von Statistik Austria. Die Medien, Entscheidungsträger:innen und Interessensverbände nutzen diese Statistiken regelmässig.



### Welche Haushalte dürfen teilnehmen?

Statistik Austria wählt die SILC-Haushalte zufällig aus dem zentralen Melderegister (ZMR) aus. Jedes Jahr lädt Statistik Austria rund 9 000 Haushalte ein, bei dieser wichtigen Studie mitzumachen. Diese Haushalte bekommen dann per Post einen Einladungsbrief mit allen wichtigen Informationen zugeschickt.

### Wo gibt es weitere Informationen?

[www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo) | [erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at) |  
+43 1 711 28-8338 (Mo. bis Fr., 9:00 bis 15:00 Uhr, werktags)





# Arbeitsraum Nockregion: Gemeinsam gestalten & nachhaltig stärken!

Die Nockregion - vom Lieser-Maltatal, über den Millstätter See bis auf die Turracher Höhe - bietet eine hohe Lebensqualität mit beeindruckender Natur, attraktiven Freizeitangeboten und hoher Sicherheit. Doch um langfristig eine attraktive Lebens- und Arbeitsregion zu sein, müssen wir aktiv an den regionalen Herausforderungen wie leistbarem Wohnen, einer gut ausgebauten Mobilität und der Stärkung der Region als Wirtschaftsstandort arbeiten.

## Genau hier setzen wir an!

Der Regionalverband der Nockregion, bestehend aus 16 Gemeinden, hat im vergangenen Jahr den Entwicklungsprozess „Auf dem Weg zur besten Lebens- und Arbeitsregion“ gestartet, um die Region zu stärken und dem demografischen Wandel entgegenzuwirken. Sowohl die Gemeinden, als auch die Unternehmen nehmen eine Schlüsselrolle ein, um die Entwicklung für einen (noch) attraktiveren Lebens- und Arbeitsraum für Familien und junge Menschen zu ermöglichen.

## EINLADUNG

Sehr geehrte Unternehmer\*innen der Nockregion, wir möchten Sie herzlich dazu einladen, dem regionalen Netzwerk beizutreten und ein Teil dieses zukunftsweisenden Prozesses zu werden!

### Ihre Vorteile auf einen Blick:

- **Mitgestaltung** einer gemeinsamen Zukunftsstrategie für die Region
- **Ressourceneinsparung** durch gemeinsame Initiativen und Kooperationen
- **Voneinander lernen** in einem starken Unternehmensnetzwerk
- **Unterstützter Entwicklungsprozess** im eigenen Unternehmen
- **Koordination** von Qualifizierungen für Unternehmer:innen und Mitarbeitende
- **Langfristige Stärkung** einer attraktiven Arbeitgebermarke in der Nockregion



Erster Nockregion Unternehmensstammtisch am 28.01.2025 bei der PAYR Group GmbH - © Regionalverband Nockregion

### Mehr Informationen erhalten Sie unter:

<https://rm-kaernten.at/lag-nockregion-oberkaernten/unser-zukunftsbild/>

**Kontakt:** Katharina Spöck - Projektleitung „Auf dem Weg zur besten Lebens- und Arbeitsregion“ Tel. 0699/10228836 oder [katharina.spoeck@nockregion-ok.at](mailto:katharina.spoeck@nockregion-ok.at)

## Entdecken Sie jetzt das Cell-re-active-Training!

Das Cell-re-active-Training konzentriert sich auf die Gesundheit der Zellen und die Energieflüsse innerhalb der Zellsysteme eines Menschen.

Es zeigt dem Körper, wie er selbst aktiv werden kann, energetische Ungleichgewichte zu spüren und nachhaltig in Balance zu bringen.

### Silvia Wieltschnig

“Möchten Sie mehr darüber wissen und erkennen, welche Möglichkeiten in Ihren Selbstheilungskräften liegen?”

**Vereinbaren Sie einen kostenlosen  
Informationstermin!**

**0650 8101690**

**[www.crt-wieltschnig.at](http://www.crt-wieltschnig.at)**

**Am Waldrand 35, 9871 Seeboden**



# Der frühe Frühling: Ein Balanceakt für Mensch und Natur



Vogelgezwitscher und die ersten Sonnenstrahlen – der Frühling wird sehnsüchtig erwartet. In den letzten Jahrzehnten kommt er zunehmend früher, teils bis zu drei Wochen. Doch neben der Wärme bringt er auch Herausforderungen für unsere Gesundheit sowie die Tier- und Pflanzenwelt.

## Stress für die Natur

Frühere warme Temperaturen stören natürliche Prozesse, wie die zu frühe Bestäubung, bevor Bestäuber aktiv werden. Auch die Nahrungssuche von Tieren wie Insekten und Vögeln wird durcheinandergebracht, und für Bäume und Pflanzen steigt das Risiko von Spätfrösten durch das frühere Aufblühen.

## Gesundheitliche Herausforderungen

Der frühere Frühling hat auch Auswirkungen auf unsere Gesundheit:

- Taschentuch, bitte!

Frühe Wärme und hohe CO<sub>2</sub>-Konzentration fördern das Pflanzenwachstum und die Pollensaison, was Allergikern und Asthmatikern zu schaffen macht.

- Vorsicht bissig

Warme Temperaturen wecken auch Schädlinge wie Zecken aus der Winterruhe.

- Fluch oder Segen

Die Temperaturschwankungen im Frühjahr belasten vor allem kranke und ältere Menschen und ihr Herz-Kreislaufsystem.

Auch die Sommerhitze belastet besonders ältere Menschen und solche mit chronischen Erkrankungen. Zur optimalen Unterstützung bieten wir den kostenlosen Workshop „Klimawandel & Gesundheit“ am 06. Juni im Bildungsraum Spittal an. Infos unter [sarah.fraueneder@nockregion-ok.at](mailto:sarah.fraueneder@nockregion-ok.at).

## Neues Gesicht bei der KLAR!-Nockregion

Seit 2021 ist die KLAR! Nockregion dank des Engagements von Franziska Weineiss ein fester Bestandteil der Nockregion und hat mit zahlreichen erfolgreichen Projekten dazu beigetragen, die Region klimafitter zu machen. Nun beginnt sie ihre Mutterschaftskarenz. In dieser Zeit werde ich, Sarah Fraueneder, mich ebenso mit viel Motivation und Elan dafür einsetzen, die geplanten Maßnahmen erfolgreich umzusetzen und die positive Entwicklung weiter voranzutreiben.

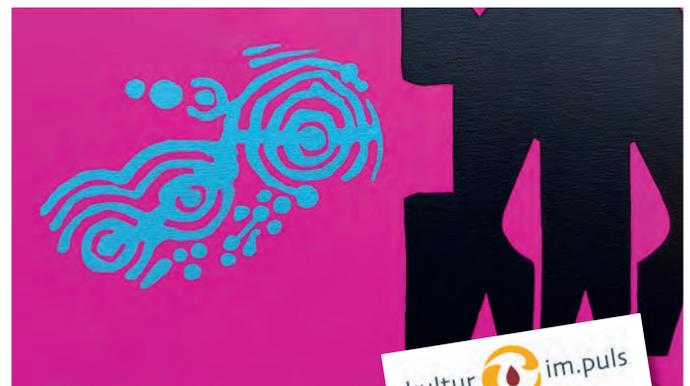


Bei weiteren Fragen oder Interesse könnt Sie sich jederzeit gerne bei mir melden!

**Kontakt:** KLAR! Nockregion, Sarah Fraueneder, MSc

Mail: [sarah.fraueneder@nockregion-ok.at](mailto:sarah.fraueneder@nockregion-ok.at)

Tel. +43 699 1822 8801



## Ausstellung Karl Vouk Trans.Form

Vernissage: Freitag, 16. Mai 2025, 19.00 Uhr\*  
Ausstellung vom 19. Mai – 16. Juli 2025 \* \*\*

Der Werkzyklus *Trans.Form* (2025) ist eine verdichtete Präsentation von Bildzitatzen aus den Serien *Pareidolie* (2024) & *Invaded* (2013). Zentrales Thema ist eine Gegenüberstellung historischer Mythen. Interessant ist das Zusammenfügen totemartiger Figuren, die Vouk in den Trennlagen von Weinkartons entdeckt und gezielt zu sammeln begonnen hat. Abbildungen urzeitlicher Petroglyphen (= in Felsen gearbeitete Bilder) und labyrinthische Steinschichtungen, die weltweit zu finden sind, sind für ihn eine Inspirationsquelle.

\*Impuls Center Seeboden | Mo – Fr von 8 – 18 Uhr

\*\* Gemeindeamt Seeboden am Millstätter See Mo – Fr von 8 – 12 Uhr  
oder mit Anmeldung im Bürgerservice

[www.kultur-impuls.com](http://www.kultur-impuls.com)



# KEM Millstätter See: Hilfe, wenn die Kosten für Energie kaum noch leistbar sind



Mit Jahreswechsel sind die Stromkosten gestiegen. Auf der einen Seite wurden die Netzkosten erhöht und gleichzeitig werden Unterstützungen wie die Strompreisbremse oder die reduzierten Energieabgaben 2025 voraussichtlich nicht mehr fortgeführt. Laut einer Abschätzung der österreichischen Energieagentur sind Haushalte mit einer Preissteigerung von ca. € 200 bis € 350 pro Jahr konfrontiert. Achten sie daher darauf, dass ihr Energieversorger die monatlichen Teilbeträge angepasst hat, oder bereiten sie sich zeitgerecht auf eine mögliche Nachzahlung bei der kommenden Jahresabrechnung vor. Wenn die Kosten kaum noch leistbar sind, erkundigen sie sich über Unterstützungsangebote.

### Energiesparberatungen des Klima- und Energiefonds:

Die kostenlose Energiesparberatung bietet Hilfe beim Senken der Energie- und Heizungskosten für private Haushalte mit niedrigem Einkommen. Nach einem Erstgespräch kommt ein\*e Energieberater\*in zu ihnen nach Hause. Dabei werden die Rechnungen für Strom, Heizung, Wasserverbraucher etc. genau erklärt. Man erhält eine erste Einschätzung über den generellen Verbrauch und es können beispielsweise günstigere Tarife (Strom und Gas) gefunden werden. Die Beratung prüft Elektrogeräte auf ihren Energieverbrauch und es können einfach umsetzbare Energiesparmaßnahmen besprochen werden.

### Kostenloser Gerätetausch des Klima- und Energiefonds:

Wird bei der Energiesparberatung festgestellt, dass Elektrogeräte alt und ineffizient sind, können pro Haushalt ein bis zwei Geräte getauscht werden. Lieferung, Montage und Entsorgung des Altgeräts sind dabei enthalten (z.B. Herd, Kühlschrank, Waschmaschine, Geschirrspüler, etc.).

### Energiesparberatung und der Gerätetausch?

Zielgruppe sind Personen, die einen Hauptwohnsitz in Österreich haben. Zusätzlich muss eine der folgenden Voraussetzungen erfüllt sein:

- Befreiung von den Rundfunkgebühren
- Bezug Heizkostenzuschuss des Landes
- Bezug von Sozialhilfe oder Ausgleichszulage
- Bezug von Wohnbeihilfe

### Kontakt Serviceteam Caritas für Energiesparberatungen und Gerätetausch:

Tanja Schlieber MA  
 tanja.schlieber@caritas-kaernten.at  
 0463 555 60-21038  
<https://www.caritas.at/>



Allgemeine Fragen zum Thema Klimaschutz oder Förderungen beantwortet Ihr KEM-Manager Georg Oberzaucher gerne.

**Kontakt: KEM-Manager Georg Oberzaucher**

Tel. 0699 18 22 88 00

[georg.oberzaucher@nockregion-ok.at](mailto:georg.oberzaucher@nockregion-ok.at)

[www.kem-millstaettersee.at](http://www.kem-millstaettersee.at)



**Mit neuen Produkten von Casper**

**Wir liefern nach Hause, ab €25,-**

**0031 (0)628360087**  
**0664 882 64303**

**DUTCH CHEESES**

**Viele verschiedene Sorten holländischer Käse**

**WWW.HOLLANDKAESE.NL**



Männergesangsverein Seeboden präsentiert

# Chor-Konzert Das Leben ist eine Lotterie

Versuchen Sie Ihr Glück am  
**16. Mai 2025**  
**20 Uhr**  
**Kulturhaus Seeboden**  
**Eintritt 13 EUR**

**6 aus 45**  
Live und ohne Telefon-Joker  
6 Lieder aus 45 Stücken werden durch das Los Teil des Programmes!  
— ohne Noten und doppelten Boden —

Warnung: Singen kann süchtig machen!

**KOMPLETT PREIS**  
**349,-\***

FASSUNG INKL.  
GLEITSICHT-  
SONNENGLÄSER

**NITSCH UNITED OPTICS**  
DIE FACHOPTIKER-KETTE

**IHRE GLEITSICHT-  
SONNENBRILLE:  
JETZT UM NUR € 349,-\***

\* Von 14. bis 26. April 2025

**9800 Spittal / Drau - Bahnhofstraße 4**      **optiker-nitsch.at**

## Kleinanzeigen

### Suche:

Für zwei unserer Mitarbeiter suchen wir von Mai bis Oktober 2025 zwei Zimmer in der Nähe unseres Restaurants Seewirt/ Haifischbar Winkler. Wir freuen uns über deine Kontaktaufnahme unter der Tel. 0664 4130086

### Verkaufe:

Gebrauchten elektrischer Rollstuhl (Elektromobil), Graf Carrello, BJ 2020, aus Verlassenschaft günstig zu verkaufen. VB: 1.200 €. Kontakt: Mag. Hannes GABRIEL, Tel.: 04762/82101, E-Mail: office@ra-gabriel.at

## Stellenanzeigen

Ich suche Hilfe für gelegentliche Gartenarbeiten (jäten). Bei Interesse bitte ich um Kontaktaufnahme unter der Tel. 0664 57 00 333

Ich biete zuverlässige Hausbetreuung und Gartenpflege für Ihre (Ferien-)Immobilie an. Bei Interesse freue ich mich über Ihre Kontaktaufnahme unter Tel 0670 7758 510

Seewirt/Haifischbar Winkler sucht ab März/April motivierte Mitarbeiter für folgende Positionen:  
**Reinigungskraft, Zahlkellner, Bademeister (ab Juni), Feri-  
alpraktikanten (Juli/August), Küchenhilfe & Abwäscher**  
Lohn laut Kollektivvertrag mit Bereitschaft zur Überbezahlung. Alle Stellen offen für M/W/D. Für nähere Informationen oder Bewerbungen bitte bei Frau Winkler melden, Tel. 0664 413 00 86 Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



# Ab ins kühle Nass! Hol dir deinen Poolfüll-Termin

## Wasser ist ein wertvolles Gut

Ein durchschnittlich großer Pool benötigt so viel Wasser wie ein vierköpfiger Haushalt in zwei Monaten. Hoher Wasserbedarf durch die gleichzeitige Befüllung von vielen Pools im Frühsommer führt in Kombination mit ausgedehnten Trockenperioden auch in unserer Region immer häufiger zu Wasserknappheit. Dies hat nicht nur Auswirkungen auf unser Grundwasser, sondern auch auf die für Notfälle essenziellen Löschwasserreserven der Feuerwehr.

## POOLFÜLLKALENDER Nockregion

Mit dem Poolfüllkalender soll plötzlicher Wasserknappheit entgegengewirkt werden. Durch das Buchen geplanter Poolfülltermine können die Wasserressourcen gezielt und zeitlich abgestimmt genutzt werden.

Sei dabei und unterstütze unsere Wasserversorger und leiste einen wertvollen Beitrag zum nachhaltigen Ressourcenumgang und in der Klimawandelanpassung!

Diese Gemeinden sind mit dabei beim **Poolfüllkalender**:



Feld am See



Millstatt



Malta



Radenthein



Seeboden

## WIE KOMME ICH ZUM TERMIN?



QR-Code scannen oder direkt auf [www.poolkalender.com](http://www.poolkalender.com) einsteigen, Gemeinde auswählen, Adresse und Poolgröße angeben und einfach und bequem deinen Termin von zu Hause **kostenfrei reservieren**.

## ANMELDEN ZAHLT SICH AUS!

Pünktlich zu den Sommerferien verlosen wir unter allen bis **06. Juli** angemeldeten Füllterminen tolle **Genusspreise** für die nächste Poolparty!  
Verlost werden pro Gemeinde jeweils ein Gewinn wie ein Schilling-Bierfass, Nocklfeisch-Grillpaket oder diverse andere regionale Poolparty-Verpflegungen.  
**Mitmachen zahlt sich aus!**



powered by  klima+  
energiefonds

 KLAR!  
verbunden mit der Klimakrise

 NOCKREGION



MARKTGEMEINDE  
SEEBODEN AM  
MILLSTÄTTER SEE